



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# CONFERENCIA

**43.º período de sesiones**

**Roma, 1-7 de julio de 2023**

**Informe de la séptima Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte (Estados Unidos de América, 12-14 de abril de 2022)**

Conferencia Regional Oficiosa de la FAO para América  
del Norte  
2022

Martes 12 de abril a jueves 14 de abril

Reunión virtual

## ÍNDICE

Resumen .....	4
Prioridades de América del Norte para la FAO .....	6
Organización de la Conferencia Regional de 2022 .....	7
Aprobación del programa .....	7
Actas de las deliberaciones plenarias de la Conferencia Regional .....	8
Bienvenida y observaciones preliminares .....	8
Declaración de apertura de la Sra. Beth Bechdol, Directora General Adjunta.....	9
Deliberaciones plenarias.....	9
Examen de la adopción por parte de la FAO de las recomendaciones de la Sexta Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte.....	9
Presentación de la FAO sobre Ucrania y las perspectivas mundiales de seguridad alimentaria .....	10
Estrategia de la FAO para la ciencia y la innovación.....	11
Estrategia de la FAO sobre el cambio climático.....	13
Enseñanzas adquiridas de la COVID-19, Una Salud y creación de sistemas alimentarios resilientes .....	15
Sesión paralela bilateral de la región de América del Norte Resúmenes y recomendaciones .....	18
Iniciativas mundiales relacionadas: Coaliciones de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021 y la COP 27 .....	18
Desarrollos nuevos/innovadores en torno a las proteínas y beneficios de sostenibilidad para los sistemas alimentarios .....	19
Igualdad de género y los pueblos indígenas.....	20
El COFI y cuestiones relacionadas con la pesca .....	21
El COFO y cuestiones forestales.....	22
Sistemas alimentarios en favor de dietas saludables .....	23
Órganos de establecimiento de normas.....	24
Estrategia para el sector privado .....	26
Debate regional sobre Una Salud, la peste porcina africana, la resistencia a los antimicrobianos y el Codex.....	28
Pérdida y desperdicio de alimentos.....	30
Gobernanza.....	30
Observaciones finales .....	34
Apéndice A – Programa de las reuniones informativas preliminares y de la sesión plenaria de la Conferencia Regional .....	35
Reuniones informativas preliminares de la Conferencia Regional, 6-11 de abril de 2022.....	35
Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte, 12-14 de abril de 2022 .....	36

Apéndice B – Lista de participantes .....	38
CANADÁ .....	38
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA .....	40
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA .....	43
Apéndice C - Visión general sobre la Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte .....	44
Apéndice D – Resúmenes de las observaciones formuladas en la sesión plenaria y las declaraciones de clausura .....	45
Declaraciones de apertura .....	45
Observaciones finales .....	46

**Informe de la séptima Conferencia Regional Oficiosa de la FAO para América del Norte**  
**Reunión virtual, 12-14 de abril de 2022**  
**Reuniones informativas virtuales preliminares, 6-11 de abril de 2022**

## **Resumen**

*La región de América del Norte, profundamente preocupada por las tendencias mundiales en materia de seguridad alimentaria, recomienda a la FAO que utilice su posición única como organismo principal de las Naciones Unidas en materia de seguridad alimentaria para mejorar la coordinación y la acción en todo el sistema, en particular mediante su asesoramiento y recomendaciones en materia de políticas, su función de establecimiento de normas científicas y su función de cooperación técnica. La región de América del Norte también recomienda a la FAO que utilice su liderazgo para abordar la creciente crisis alimentaria y los efectos de gran alcance en el hambre mundial de la guerra no provocada e injustificada de la Federación de Rusia en Ucrania.*

*La región de América del Norte reafirma su compromiso de colaborar estrechamente con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y sus Miembros, apreciando el intercambio franco y abierto de la Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte (en adelante, la Conferencia Regional) que se celebra cada dos años.*

*La región de América del Norte pide a la FAO que siga aspirando a una gestión de primera clase, lo que incluye el fomento de una gobernanza eficaz, la transparencia y las prácticas de gestión interna, que se centre en la aplicación de estrategias ambiciosas sobre el cambio climático y la ciencia y la innovación, y que amplíe su atención a la recuperación de la pandemia y a la promoción de la resiliencia de los sistemas alimentarios, dando prioridad al crecimiento de la productividad sostenible, al comercio libre y justo, a los enfoques con perspectiva de género y a las iniciativas de desarrollo conjunto con los pueblos indígenas y las comunidades vulnerables. La región de América del Norte subraya el valor añadido permanente de la FAO en el apoyo a la labor normativa y a los órganos de establecimiento de normas, con el respaldo de la ciencia.*

### **Prefacio**

1. La región de América del Norte está profundamente preocupada por las dificultades que enfrenta la FAO en su trabajo para apoyar la seguridad alimentaria mundial, alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), especialmente el ODS 2 para poner fin al hambre, y garantizar que los sectores agrícola, pesquero y forestal sean productivos y sostenibles. Las tendencias negativas en estos ámbitos se ven exacerbadas por los crecientes efectos del cambio

climático; las repercusiones de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) sobre la producción y los precios de los alimentos; el descenso del crecimiento de la productividad mundial; los conflictos y, más recientemente, la invasión injustificada e ilegal de Ucrania por la Federación de Rusia.

Los ataques rusos han tenido como objetivo infraestructura agrícola crítica en Ucrania, y la Federación de Rusia ha bloqueado los puertos ucranianos deteniendo envíos esenciales de cereales ucranianos y otras exportaciones de alimentos.

2. En esta época de crisis creciente, la región de América del Norte cree que el mundo necesita una FAO que sea una valiente defensora de las iniciativas basadas en datos objetivos para aumentar el crecimiento de la productividad sostenible, incrementar la inclusión social, mejorar la sostenibilidad y permitir que todos los actores de los sistemas alimentarios —países, productores, la sociedad civil, el sector privado y los consumidores— colaboren juntos para encontrar soluciones a nuestros problemas comunes.

3. Todos los oradores de la Conferencia Regional se refirieron al papel fundamental que desempeñó América del Norte en la creación y orientación en materia de políticas de la FAO. Los jefes del Canadá y los Estados Unidos de América celebraron el éxito reciente de la aplicación de las recomendaciones de América del Norte desde la última Conferencia Regional, y expusieron perspectivas acerca de los inminentes desafíos que se avecinan para la seguridad alimentaria mundial dentro del mandato de la FAO, entre ellos el cambio y la variabilidad del clima, los conflictos prolongados, las respuestas humanitarias eficaces y la creación de sistemas agroalimentarios más resilientes e inclusivos. Todos subrayaron que se requerían innovación y tecnologías agrícolas para aumentar la productividad sostenible, abordando al mismo tiempo la gran huella ambiental de la agricultura mundial. Los oradores denunciaron de forma clara e inequívoca la actual guerra de la Federación de Rusia contra Ucrania y sus devastadores efectos en la cadena mundial de suministro de alimentos y en la seguridad alimentaria. La región de América del Norte pidió a la FAO que demostrara su liderazgo dentro del sistema de las Naciones Unidas en la respuesta a corto, mediano y largo plazo en Ucrania y otros lugares, priorizando las iniciativas destinadas a aliviar los efectos en los Estados Miembros más afectados.

# Prioridades de América del Norte para la FAO

4. La región de América del Norte señaló prioridades concretas para el trabajo de la FAO en el bienio 2022-23. Estas se presentan en las cinco recomendaciones estratégicas fundamentales que se indican a continuación:

## **1. Ucrania y las repercusiones en la seguridad alimentaria mundial**

Dadas las profundas repercusiones que la agresiva guerra de la Federación de Rusia contra Ucrania tendrá en la seguridad alimentaria mundial, la FAO debería proporcionar suficientes recursos, análisis de datos, recomendaciones en materia de políticas que tengan en cuenta el género y el clima y presten atención a la crisis y trabajar para mantener la apertura y la transparencia de los mercados de alimentos y fertilizantes, así como ayudar a los países más afectados a superar los problemas de seguridad alimentaria. El trabajo de la FAO debería reflejar las decisiones adoptadas por el Consejo de la FAO que figuran en el documento CL 169/REP, lo que incluye la presentación de informes periódicos a los Miembros sobre su aplicación, según proceda.

## **2. Gobernanza**

La FAO debería ser un modelo de organización de las Naciones Unidas eficaz, eficiente, pertinente, transparente, responsable y con perspectiva de género que apoye un sistema internacional basado en normas. Puede indicar su compromiso de ser un organismo especializado modelo de las Naciones Unidas fomentando el consenso de los Miembros sobre un código de conducta sólido para las votaciones y acogiendo con prontitud un examen de la gestión y la administración a cargo de la Dependencia Común de Inspección (DCI) en la fecha más temprana posible.

## **3. Cambio climático y resiliencia**

Dada la urgente necesidad de mitigar las emisiones de gases de efecto invernadero de los sistemas alimentarios, aumentando al mismo tiempo su resiliencia frente a los efectos del cambio climático, la FAO debería aumentar su apoyo a los Miembros con miras al crecimiento sostenible de la productividad, la reducción de las emisiones, la mejora de la fijación de carbono en la agricultura y la adaptación, mediante un enfoque ambicioso y transversal que incluya innovaciones y se base en las iniciativas internacionales pertinentes. Su estrategia actualizada debería reflejar el doble papel de la FAO de ayudar a los agricultores y a los sistemas alimentarios a ser más resilientes frente a las perturbaciones climáticas, al tiempo que promueve la agricultura como parte de la solución al cambio climático.

#### **4. Ciencia e innovación**

La FAO debe ofrecer herramientas, asesoramiento y bienes públicos de primera clase para hacer frente a las amenazas actuales y emergentes. La FAO debería promover de manera inquebrantable la ciencia y la innovación como elementos fundamentales para construir sistemas alimentarios más sostenibles, equitativos, productivos y resilientes. Su nueva estrategia debería describir el papel de la FAO en la promoción de la ciencia y la innovación en los sistemas alimentarios, haciendo hincapié en la interconexión y la complementariedad de la Estrategia para la ciencia y la innovación con otras estrategias y políticas de la FAO, en particular aquellas sobre el cambio climático y la colaboración con el sector privado.

#### **5. Comercio agrícola**

La FAO debería profundizar y comunicar proactivamente la base empírica que demuestra la importancia del comercio para la resiliencia y la sostenibilidad. La FAO debería seguir prestando asistencia técnica que permita a los países aprovechar los beneficios del comercio y mejorar la seguridad alimentaria mundial.

### **Organización de la Conferencia Regional de 2022**

5. La séptima Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte se celebró virtualmente debido a la pandemia de la COVID-19. La región de América del Norte mantuvo una serie de reuniones informativas y debates virtuales preliminares con la FAO los días 6 a 8 de abril de 2022, a los que siguió la sesión plenaria de la Conferencia Regional, que se celebró los días 12 a 14 de abril de 2022. La lista completa de participantes en la Conferencia Regional figura en el Apéndice B. Participaron en ella y en las reuniones informativas preliminares representantes de los Estados Unidos de América y el Canadá, que conforman la región de América del Norte de la FAO, junto con funcionarios de la Sede de la FAO en Roma y la Oficina de Enlace de la FAO en Washington (LOW).

### **Aprobación del programa**

6. La Conferencia Regional aprobó los programas para las reuniones informativas preliminares y para la sesión plenaria. Ambos figuran en el Apéndice A del presente informe.



# Actas de las deliberaciones plenarias de la Conferencia Regional

## Bienvenida y observaciones preliminares

7. Los oradores de la región de América del Norte coincidieron en que la guerra no provocada de la Federación de Rusia contra Ucrania ha agravado la ya nefasta situación de la seguridad alimentaria mundial. La región convino en que la FAO debe desempeñar un papel central de liderazgo en la respuesta del sistema de las Naciones Unidas, proporcionando información oportuna y precisa, alentando a la vez a los países a mantener la apertura, previsibilidad y transparencia de los mercados agrícolas y el comercio, evitando medidas restrictivas del comercio, como prohibiciones y restricciones a la exportación. La región de América del Norte pidió a la FAO que aplicara plenamente las decisiones adoptadas por el Consejo en su 169.º período de sesiones (CL 169/REP).

8. Al inaugurar la Conferencia Regional, la región de América del Norte expresó su agradecimiento a la FAO por sus esfuerzos para organizar las reuniones preliminares de la Conferencia Regional y la convocatoria virtual de una segunda Conferencia Regional durante la pandemia de la COVID-19. La región convino en que la Conferencia Regional, entre otras conferencias regionales, es una importante oportunidad para considerar las prioridades de alto nivel de forma flexible y sincera. Los oradores de la sesión inaugural del Canadá y los Estados Unidos de América destacaron la urgente necesidad de ampliar la labor en materia de resiliencia al clima y adaptación en el programa de trabajo de la FAO, en concreto la necesidad de una agricultura climáticamente inteligente para reducir las emisiones de metano, dióxido de carbono y otros gases de efecto invernadero de la agricultura. La región de América del Norte expuso con claridad la importancia de apoyar la acción colectiva en los sectores de producción de alimentos a fin de que sean más resilientes y sostenibles. También se destacó la inestimable contribución de la FAO a la seguridad alimentaria y la inocuidad de los alimentos mediante su apoyo a la elaboración de normas y al trabajo normativo, así como sus conocimientos técnicos especializados. Tras recordar la importancia crítica del mandato de la FAO y, por lo tanto, la necesidad de que la Organización sea eficaz, eficiente y transparente, los oradores subrayaron además que, dentro de su mandato, la FAO es el mejor foro para debatir acerca de la ciencia y las innovaciones necesarias para superar los desafíos y lograr sistemas agroalimentarios resilientes que alimenten al mundo. (Nota: los resúmenes de las intervenciones de los oradores se presentan en el Apéndice 4).

## **Declaración de apertura de la Sra. Beth Bechdol, Directora General Adjunta**

9. La Sra. Beth Bechdol, Directora General Adjunta de la FAO, apreció el carácter oficioso de la Conferencia Regional y señaló la participación concurrente de la FAO en otras conferencias regionales. Sugirió que las dificultades que enfrentaba actualmente la comunidad mundial recordaban la época cercana a la Segunda Guerra Mundial, a partir de la cual se concibió la FAO como un organismo especializado de las entonces recién creadas Naciones Unidas.

La Sra. Bechdol señaló la intención de la FAO de mantener una colaboración “renovada y revitalizada” con la región de América del Norte, señalando su reciente viaje a Washington, D.C., y su viaje previsto a Ottawa en una fecha próxima. La Directora General Adjunta señaló con claridad que el seguimiento y los informes sobre el rápido deterioro de la situación humanitaria en Ucrania revestían suma importancia para el trabajo de la FAO, prestando al mismo tiempo a otros focos de hambre, como Afganistán, el Corredor Seco, Yemen y el Cuerno de África, la atención que merecen. Subrayó la necesidad de dedicar más recursos a abordar las causas profundas de la inseguridad alimentaria, y que las respuestas humanitarias deben situar la agricultura, los medios de vida agrícolas y las iniciativas de fomento de la resiliencia en un lugar destacado. La Sra. Bechdol destacó el trabajo normativo de la FAO a través del apoyo al establecimiento de normas, conocimientos técnicos especializados, asociaciones, inversiones críticas y la dedicación a la ciencia y la innovación que son transversales en todas las prioridades estratégicas. Para concluir, subrayó la colaboración actual entre los organismos de las Naciones Unidas y el compromiso de aplicar medidas concretas.

## **Deliberaciones plenarias**

### **Examen de la adopción por parte de la FAO de las recomendaciones de la Sexta Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte**

10. La Sra. Bechdol, Directora General Adjunta, destacó las acciones de la FAO desde la última Conferencia Regional, incluida la forma en que la Organización había aplicado las recomendaciones de la región de América del Norte (C 2021/LIM/1). La FAO había creado el puesto de Científico Jefe, también había establecido una Oficina para la Innovación, ultimado la Estrategia para el sector privado y comenzado a aplicarla; había elaborado el proyecto de Estrategia para la ciencia y la innovación, así como un proyecto revisado de Estrategia sobre el cambio climático, y albergaba el Centro de Coordinación de la Cumbre sobre los Sistemas Alimentarios, creado recientemente. La Sra. Bechdol comentó que la invasión de Ucrania por parte de la Federación de Rusia demostraba que era necesario reforzar los sistemas de información de mercado, como el Sistema mundial de información y alerta sobre la alimentación

y la agricultura (SMIA) y el Sistema de información sobre el mercado agrícola (SIMA). La Sra. Bechdol hizo referencia al aumento del apoyo financiero de la FAO a los órganos internacionales de establecimiento de normas.

#### *Deliberaciones de América del Norte*

11. La región de América del Norte elogió ampliamente el trabajo de la FAO durante el bienio anterior, comentando en particular el análisis sobre la incorporación de la perspectiva de género, reforzando el valor del trabajo normativo, garantizando la adopción por parte de los Miembros y la aplicación de una estrategia para la colaboración con el sector privado que hace hincapié en las asociaciones creativas y de colaboración, y la promoción de la innovación y la ciencia, lo que incluye la función de la Científica Jefe y la Oficina para la Innovación. Varios oradores expresaron su aprecio por la colaboración reflexiva y estratégica de los dirigentes de la FAO con los Miembros, así como por los esfuerzos desplegados por la Sra. Bechdol para renovar las relaciones tanto con el Canadá como con los Estados Unidos de América. La región elogió a la FAO por sus logros desde la última Conferencia Regional, pero también destacó que se puede hacer más para apoyar a los países utilizando tecnologías innovadoras como la biotecnología. En el Apéndice 4 se incluyen más detalles sobre las deliberaciones.

### **Presentación de la FAO sobre Ucrania y las perspectivas mundiales de seguridad alimentaria**

12. En cuanto a la actual guerra en Ucrania, la delegación de la FAO destacó el papel fundamental que desempeña Ucrania a nivel mundial en cuanto a producción y exportación de productos agrícolas esenciales, y también la importancia de la agricultura dentro de Ucrania en relación con el empleo y el crecimiento económico inclusivo. Los oradores subrayaron que es necesario tener en cuenta importantes implicaciones, incluidos los efectos en cadena, en las intervenciones en materia de políticas, en particular a través de la lente de las funciones de cada sexo en el contexto de la agricultura. La delegación de la FAO puso de relieve que, si bien se necesitan más fondos para hacer frente a las necesidades humanitarias en Ucrania, se debe tratar de lograr un equilibrio con las otras crisis mundiales de seguridad alimentaria que antes de la guerra en Ucrania ya estaban en niveles que no se veían desde la Segunda Guerra Mundial. La FAO destacó la cuarta estación húmeda consecutiva con precipitaciones insuficientes y la sequía sin precedentes en el Cuerno de África como un ejemplo de estas crisis.

13. El Sr. Máximo Torero, Economista Jefe de la FAO, presentó el análisis inicial de la FAO y debatió con las delegaciones una serie de cuestiones centradas en algunos temas destacados. En cuanto a los actuales precios máximos de los alimentos, los participantes preguntaron por el diseño de políticas para contrarrestar los incentivos del mercado que reducen la oferta y mantienen los precios de los alimentos y los fertilizantes en un nivel elevado. El Sr. Torero afirmó de manera inequívoca que las restricciones al libre comercio y los esfuerzos por restringir las exportaciones impulsarían aún más la suba de los precios de los alimentos y empeorarían la

seguridad alimentaria mundial. Para combatir y prevenir las decisiones reaccionarias e inútiles en materia de políticas, subrayó la importancia del papel de la FAO para aportar transparencia e información a los mercados a través del fortalecimiento del Sistema de información del mercado agrícola (SIMA).

En lo que respecta a la financiación agrícola, el Sr. Torero destacó los planes de la FAO para diseñar y poner en práctica financiación específica para las pequeñas empresas y los pequeños agricultores de forma que se reduzca el riesgo para los bancos comerciales. Por último, el Sr. Torero destacó el trabajo en curso de la FAO para cartografiar las zonas para las mezclas óptimas de fertilizantes de nitrógeno, fósforo y potasio. Informar a los agricultores, sostuvo el Sr. Torero, aumentaría el rendimiento y la eficiencia de los cultivos, reduciría los costos y crearía cambios sociales positivos. El Sr. Torero añadió que la construcción de instalaciones de mezcla es relativamente de bajo costo y suele merecer la pena incluso a corto plazo.

## **Estrategia de la FAO para la ciencia y la innovación**

14. La Sra. Ismahane Elouafi, Científica Jefe de la FAO, presentó el proyecto de Estrategia de la FAO para la ciencia y la innovación. La Sra. Elouafi hizo hincapié en que la ciencia y la innovación son indispensables para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible y estarían vinculadas con las esferas programáticas prioritarias del Marco estratégico. La Sra. Elouafi señaló que el objetivo de la Estrategia no era crear nuevas prioridades, sino ayudar a hacer realidad aquellas existentes. Explicó la visión, los objetivos, los resultados y los pilares estratégicos de la Estrategia y señaló las múltiples y productivas consultas realizadas con los Estados Miembros.

15. La Sra. Elouafi respondió varias preguntas de los Estados Unidos de América y el Canadá. En cuanto a los obstáculos para la adopción de la Estrategia en el Consejo de la FAO, la Sra. Elouafi señaló que la transferencia de tecnología, la ética y la comunicación científica siguen siendo temas de debate para los Miembros, facilitados por la Secretaría de la FAO. Al responder las preguntas, la Sra. Elouafi reconoció que la FAO carece de capacidad y recursos internos para aplicar plenamente la Estrategia, pero señaló que tiene previsto desarrollar un plan de acción y un plan de movilización de recursos con vistas a crear la capacidad necesaria para la aplicación una vez que se apruebe la Estrategia.

16. La región de América del Norte señaló su firme apoyo a la elaboración de una estrategia ambiciosa que apoye innovaciones progresivas en tecnología adaptadas a los contextos y capacidades locales, que cuente con la experiencia de la FAO en la materia y su capacidad para recopilar y difundir información, y que cree sistemas alimentarios más resilientes ante las crisis y las perturbaciones.

*Deliberaciones de América del Norte*

17. La región de América del Norte hizo hincapié en lo siguiente:

- a) su apoyo a la visión y el objetivo de la Estrategia para la ciencia y la innovación, señalando la importancia de la ciencia y la innovación para crear sistemas alimentarios sostenibles y resilientes que puedan producir más con menos y para lograr un crecimiento sostenible de la productividad;
- b) que la aplicación exitosa de la Estrategia ayudaría a los encargados de formular las políticas y a los agricultores a acceder a todas las herramientas disponibles para crear sistemas alimentarios más sostenibles, incluidas las biotecnologías;
- c) que en la Estrategia deberían utilizarse, en la medida de lo posible, un texto y conceptos negociados y acordados internacionalmente;
- d) que la FAO debería describir con mayor claridad los recursos que necesita para una sólida aplicación de la Estrategia.

18. La región de América del Norte alentó a la FAO a hacer lo siguiente:

- a) prestar en su Estrategia para la ciencia y la innovación mayor atención a la comunicación de las contribuciones de las tecnologías innovadoras para lograr sistemas alimentarios sostenibles y garantizar la elaboración de un marco de rendición de cuentas exhaustivo.
- b) comunicar eficazmente los beneficios de la Estrategia en cuanto a sistemas reguladores proporcionales al riesgo y basados en la ciencia para los productos de la biotecnología, y fomentar la colaboración para ayudar a garantizar un entorno normativo mundial que promueva la innovación;
- c) considerar la interconexión natural y la complementariedad de la Estrategia para la ciencia y la comunicación con otras políticas y estrategias de la FAO, a saber, el proyecto actualizado de Estrategia sobre el cambio climático y la Estrategia para la colaboración con el sector privado (2020) en la aplicación de la ciencia, la innovación, la tecnología y las asociaciones para resolver las dificultades mundiales en materia de alimentación y agricultura.

## Estrategia de la FAO sobre el cambio climático

19. El Director Adjunto de la Oficina de Cambio Climático, Biodiversidad y Medio Ambiente, Sr. Zitouni Ould-Dada, presentó la versión más reciente de la Estrategia de la FAO sobre el cambio climático, subrayando las interconexiones entre la sociedad humana y los ecosistemas, como se detallaba en el sexto informe del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC) titulado *Impact, Adaptation and Vulnerability* (Repercusiones, adaptación y vulnerabilidad), y la consiguiente necesidad de un desarrollo resiliente al clima. Dio información de antecedentes sobre la evaluación de las contribuciones de la FAO al ODS 13 (Acción por el clima), en la que se recomendaba que se elaborase una nueva estrategia para ampliar las acciones, armonizarlas con el Marco estratégico para 2022-2031 y abordar mejor los riesgos climáticos en todas las esferas de trabajo. En su intervención, señaló la importancia de evitar el trabajo compartimentado, vinculando este documento con otros, como la Estrategia para la colaboración con el sector privado y la Estrategia para la ciencia y la innovación. El Sr. Ould-Dada explicó el calendario con el que la Estrategia sería considerada para su aprobación por el 133.º período de sesiones del Comité del Programa en mayo de 2022 y el 169.º período de sesiones del Consejo en junio de 2022, tras lo cual se elaboraría el plan de acción correspondiente.

20. El Sr. Ould-Dad respondió varias preguntas de los Estados Unidos de América y el Canadá. En cuanto a la importancia de aprovechar las innovaciones para alcanzar los objetivos de la Estrategia, subrayó la necesidad de que las tecnologías se adapten a los requisitos específicos de cada contexto. La Sra. Elouafi, Científica Jefe de la FAO, respondió destacando cuestiones relacionadas con la escalabilidad, asequibilidad y accesibilidad. Explicó ejemplos de innovaciones esenciales para mitigar las consecuencias del cambio climático, como el cultivo genómico, el riego por goteo y las metodologías para contabilizar la fijación de carbono en la agricultura. El Sr. Ould-Dad reconoció que la Estrategia no tiene en cuenta actualmente las repercusiones relacionadas con la migración y se mostró de acuerdo en que era importante incluirlas. Reconoció el potencial de las biotecnologías para acelerar la consecución de la sostenibilidad, señalando el ejemplo de la recuperación del valor del desperdicio para aumentar la circularidad de los sistemas alimentarios.

### *Deliberaciones de América del Norte*

21. Los Estados Unidos de América y el Canadá acogieron con agrado el proyecto de Estrategia de la FAO sobre el cambio climático y apoyaron a la FAO en el fortalecimiento de su contribución a la agenda climática mundial, apoyando a los países en la transformación de sus sistemas agroalimentarios para contribuir a alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible. La región subrayó el papel fundamental de la FAO para hacer frente a la crisis climática y señaló que esta estrategia orientará a la FAO durante este decisivo decenio para la acción por el clima.

22. En la anterior Estrategia de la FAO sobre el cambio climático (2017-2021) se hacía hincapié en la adaptación. La región de América del Norte destacó que, si bien los sistemas alimentarios y agrícolas son cruciales para un desarrollo resiliente, las tierras agrícolas también desempeñaban un papel fundamental en el sistema climático mundial como posibles fuentes y sumideros de carbono, y emisores de otros potentes gases de efecto invernadero. De cara al futuro, el Canadá y los Estados Unidos de América afirmaron que la mitigación debería ser igualmente importante y figurar como un objetivo independiente de la Estrategia, y no solo como un beneficio conjunto de la adaptación.

23. La región de América del Norte expresó su preocupación por el hecho de que el actual proyecto de Estrategia contuviera referencias a conceptos de cambio climático y elementos relacionados negociados en otros foros, y advirtió acerca del peligro de citar acuerdos anteriores o partes de otros textos sin el contexto completo. La Estrategia debería centrarse en los conocimientos técnicos y la ciencia, evitando referencias a acuerdos ajenos al mandato de la FAO o renegociando otros acuerdos en el contexto de la FAO. Las referencias a otros acuerdos multilaterales deben ser funcionales, para determinar de qué manera la FAO puede apoyar a los Miembros en el logro de sus contribuciones determinadas a nivel nacional, compromisos y planes de adaptación en el contexto de los sistemas agroalimentarios.

24. La región de América del Norte subrayó que la Estrategia sobre el cambio climático debería centrarse en el doble papel de la FAO para tratar la agricultura y los sistemas alimentarios como parte de la solución al cambio climático, concretamente haciendo hincapié en la adaptación, la mitigación y la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero; y ayudar a los agricultores y a los países a hacer que la agricultura y los sistemas alimentarios sean más resilientes a las perturbaciones climáticas y a las condiciones meteorológicas extremas.

25. La región de América del Norte sugirió una redacción más precisa en torno a las emisiones de gases de efecto invernadero y pidió a la FAO que reconociera en su siguiente proyecto los efectos únicos que los sistemas agroalimentarios tienen en las emisiones de metano (CH<sub>4</sub>) y óxido nitroso (N<sub>2</sub>O), ambos potentes gases de efecto invernadero. La reducción de las emisiones de metano y óxido nitroso en las tierras agrícolas y la producción de alimentos representa una gran oportunidad para frenar el calentamiento mundial a corto plazo. Su reducción debería incluirse en el apoyo de la FAO a los países en materia de medidas de mitigación.

26. Como se destaca en el proyecto de Estrategia de la FAO, la región de América del Norte convino en que el plan de acción de la Estrategia será fundamental para su puesta en práctica, trabajando en el nivel de los países y proporcionando apoyo para la aplicación;

27. La región de América del Norte de la FAO apoyó los siguientes elementos de la Estrategia sobre el cambio climático:

- a) la atención que se brinda a la agenda de la igualdad de género y la participación de los pueblos indígenas (la región señaló que se trataba de una parte fundamental de esta Estrategia que debía integrarse de forma completa y adecuada);
  - b) la contribución de la FAO a la acción por el clima del sector privado, a los comportamientos y preferencias sostenibles de los consumidores y a la pérdida y el desperdicio de alimentos;
  - c) la colaboración de la FAO con otras organizaciones y la armonización con otros acuerdos y organizaciones pertinentes para evitar la duplicación.
28. La región de América del Norte alentó a la FAO a incluir en su Estrategia sobre el cambio climático:
- a) un debate más sólido acerca de la manera en que la FAO tiene previsto integrar la Estrategia en su trabajo de emergencia;
  - b) la necesidad de abordar los conflictos como un factor impulsor fundamental de la inseguridad alimentaria y la pobreza junto con la crisis climática, según corresponda;
  - c) el papel de las plataformas de teledetección y geoespaciales, el fitomejoramiento y otras tecnologías pertinentes, que la FAO podría utilizar, en colaboración con los países, como parte de la estrategia;
  - d) un mayor reconocimiento del papel que desempeñan los actores locales más allá de la producción.

## **Enseñanzas adquiridas de la COVID-19, Una Salud y creación de sistemas alimentarios resilientes**

29. La Sra. Lynnette Neufeld, Directora de la División de Alimentación y Nutrición de la FAO, presentó datos que muestran las repercusiones negativas que la pandemia de la COVID-19 ha tenido en los resultados en materia de nutrición. La FAO previó, mediante su índice de precios de los alimentos, que la situación probablemente empeoraría en 2022, lo que llevaría a que otros 1 000 millones de personas no se pudieran permitir una dieta saludable. La Sra. Neufeld señaló a la atención el informe de la FAO sobre *El estado de la seguridad alimentaria y la nutrición en el mundo* (SOFI) de 2022, de próxima publicación, que se centrará en la reorientación de las inversiones fiscales hacia los grupos más necesitados.

30. El Sr. Rein Paulsen, Director de la Oficina de Emergencias y Resiliencia de la FAO, presentó la situación humanitaria mundial, haciendo hincapié en el trabajo de respuesta inmediata de la FAO en Ucrania con la asistencia en efectivo a los hogares vulnerables, la protección del ganado y el apoyo con semillas para salvaguardar las próximas temporadas de siembra y cosecha en la medida de lo posible en medio de la violencia y las actividades militares. Afirmó que SOFI, de próxima publicación, mostraría un aumento importante de la inseguridad alimentaria mundial en



el último año. En 2022, la FAO tenía como objetivo ayudar a 50 millones de personas, frente a los 30 millones del año anterior. El Sr. Paulsen elogió al Canadá y los Estados Unidos de América por su fuerte apoyo histórico al papel de la FAO en las emergencias. Promovió la ampliación de la protección social, subrayando que se conseguían resultados más resilientes cuando la protección social se integraba en las respuestas humanitarias.

31. La Sra. Marcela Villarreal, Directora de la División de Asociaciones de la FAO, habló sobre la colaboración entre los organismos con sede en Roma (OSR). La Sra. Villarreal hizo hincapié en la importancia de la colaboración de los OSR, ya que permite a la FAO, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) aprovechar sus puntos fuertes, transmitir un mensaje coherente y poner en marcha programas conjuntos para intensificar la colaboración. La Sra. Villarreal señaló la importante colaboración entre los OSR en los países. En respuesta a las preguntas, la Sra. Villarreal sugirió que los donantes podrían ayudar a evitar la competencia entre los OSR diseñando proactivamente su apoyo de manera de fomentar la colaboración.

32. El Sr. Boubaker Ben-Belhassen, Director de la División de Mercados y Comercio de la FAO, presentó la labor de la FAO en relación con el comercio. Señaló las numerosas dificultades que enfrentaba el comercio, como la COVID-19, el aumento de los precios del transporte y de los insumos, la variabilidad del clima y la guerra en Ucrania. La labor de la FAO incluyó el fortalecimiento de los sistemas de inteligencia de mercado y de alerta temprana, como el Sistema mundial de información y alerta (SMIA) y el Sistema de información sobre el mercado agrícola (SIMA), aumento de la capacidad para que los países puedan aprovechar los beneficios del comercio, promoción de una mayor integración de los mercados, apoyo a la cooperación normativa sobre medidas de facilitación del comercio y promoción de la adopción de soluciones digitales. El Sr. Ben-Belhassen también se refirió al trabajo de la FAO en apoyo de la integración regional.

#### *Deliberaciones de América del Norte*

33. La región de América del Norte destacó la importancia del Programa de la FAO de respuesta y recuperación de la COVID-19 para fomentar sistemas alimentarios resilientes, y señaló las contribuciones financieras del Canadá, de 22,4 millones de CAD, y de los Estados Unidos de América, de 10 millones de USD. Ambos países se mostraron complacidos de que los esfuerzos de la FAO incluyeran analizar y abordar las repercusiones de género de la COVID-19 en numerosos países y regiones.

34. La región alentó a la FAO a profundizar la comprensión y comunicación de las repercusiones diferenciadas de la COVID-19 y los conflictos en las mujeres y los pueblos indígenas y grupos vulnerables.

35. La región de América del Norte acogió con agrado los esfuerzos en curso de los OSR para reforzar la colaboración a nivel mundial, regional y nacional, y se comentó que, a medida que la FAO sigue ampliando su labor en contextos de emergencia, es necesario dedicar un esfuerzo considerable a la cuestión de la coordinación con el PMA, para definir claramente las ventajas comparativas de cada organización, las limitaciones de sus respectivos mandatos y la división del trabajo en las actividades de recuperación y fomento de la resiliencia, así como en determinados contextos de emergencia.

36. La región alentó a aumentar el liderazgo de la FAO para informar a los Miembros mediante orientación en materia de políticas basada en datos comprobados sobre las repercusiones de las medidas comerciales y sugirió que la FAO debería seguir reforzando las enseñanzas adquiridas en las crisis de precios de los alimentos anteriores y actuales.

# **Sesión paralela bilateral de la región de América del Norte**

## **Resúmenes y recomendaciones**

### **Iniciativas mundiales relacionadas: Coaliciones de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021 y la COP 27**

37. La región de América del Norte apoyó las importantes contribuciones de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios al diálogo mundial sobre la alimentación y la agricultura. El Canadá y los Estados Unidos de América pidieron a la FAO que tienda puentes y aproveche las sinergias entre las diferentes coaliciones e iniciativas y organizaciones existentes para reducir la duplicación en la arquitectura mundial de la agricultura y la alimentación. Además, la región reconoció la necesidad de mantener la atención en la sostenibilidad y la resiliencia, incluso frente a los altos precios de los alimentos y el aumento de la demanda.

38. La región de América del Norte pidió a la FAO que gestionara el Centro de Coordinación de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de forma transparente y en consulta con los Miembros. El trabajo del Centro de Coordinación para poner en contacto a los convocantes de las vías nacionales con las coaliciones debe ser imparcial. Observando que el crecimiento sostenible de la productividad es uno de los cinco temas de acción principales señalados en las vías nacionales, la región dijo que la FAO debería aumentar la visibilidad del crecimiento sostenible de la productividad en sus actuales líneas de trabajo y programa de trabajo y alentar al Centro de Coordinación a llevar a la atención de los convocantes de las vías la Coalición para el crecimiento sostenible de la productividad y otras coaliciones relacionadas. Además, reconociendo el número y la gran variedad de coaliciones, la región pidió a la FAO que alentara al Centro de Coordinación a mantener actualizado el sitio web de las coaliciones para facilitar la colaboración entre las coaliciones y con otras iniciativas mundiales sobre alimentación y agricultura.

39. Los delegados señalaron el valor de la participación activa de la FAO y su apoyo a la Coalición “Hambre Cero” y a la Coalición para el crecimiento sostenible de la productividad. América del Norte destacó que ambas coaliciones eran fundamentales para el papel de la FAO y señaló el importante apoyo de las vías nacionales de muchos Estados Miembros. Los delegados pidieron a la FAO que diera prioridad a su apoyo a estas coaliciones, así como a la coalición denominada “La comida no es nunca un desperdicio” y la iniciativa Misión de Innovación Agrícola para el Clima (AIM4C). La región de América del Norte agradeció el papel de la FAO como codirector de uno de los grupos de trabajo sobre políticas nacionales de sistemas alimentarios con perspectiva de género, junto con el Instituto Internacional de Investigación sobre Políticas Alimentarias en el contexto de una coalición de género.

40. Con respecto al 27.º período de sesiones de la Conferencia de las Partes (COP 27) en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, América del Norte acogió con agrado los esfuerzos de la FAO para apoyar a los países que participan la Labor conjunta de Koronivia sobre la agricultura, así como los esfuerzos por movilizar financiación para el clima. Los delegados pidieron además a la FAO que apoyara una mayor integración de las cuestiones relacionadas con la agricultura y los sistemas alimentarios en los actos de la COP 27, con un posible “día de la alimentación”, o a través de actos paralelos, como actos con las coaliciones de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios sobre el crecimiento sostenible de la productividad o sobre el Hambre cero.

### **Desarrollos nuevos/innovadores en torno a las proteínas y beneficios de sostenibilidad para los sistemas alimentarios**

41. La región de América del Norte manifestó ser consciente del problema persistente de la carencia de proteínas que, debido al consumo insuficiente de proteínas de calidad, sigue siendo una causa de malnutrición en las regiones más perjudicadas y afecta de manera desproporcionada a los niños y las mujeres por sus repercusiones en la salud y en los medios de vida.

42. La región consideró que los sistemas alimentarios resilientes y las acciones anticipatorias proactivas desempeñan un papel fundamental para satisfacer la necesidad de proteínas y que no hay soluciones universales para lograr la Agenda 2030 y desarrollar sistemas alimentarios sostenibles.

43. En este contexto, la región solicitó a la FAO que aprovechara el Comité de Agricultura (COAG), incluido el nuevo Subcomité de Ganadería, y otros órganos pertinentes de la FAO para prestar apoyo a los Miembros con miras a satisfacer la necesidad de un consumo suficiente de proteínas de calidad, reconociendo el papel del crecimiento sostenible de la productividad. El Canadá y los Estados Unidos de América señalaron que este apoyo debería prestarse a través de datos, orientaciones y análisis específicos para cada contexto que reconozcan los vínculos entre todas las fuentes de proteínas y sus contribuciones esenciales para lograr sistemas alimentarios más sostenibles y un consumo adecuado de proteínas, especialmente por las mujeres, los niños y las personas en situaciones de vulnerabilidad. Estas orientaciones debían incluir información pertinente sobre calidad, acceso, asequibilidad y disponibilidad a fin de lograr progresos en la reducción de la carencia de proteínas.

## **Igualdad de género y los pueblos indígenas**

44. La región de América del Norte manifestó su aprecio por la Política de igualdad de género de la FAO (2020-2030), así como por la incorporación de un lenguaje que tiene en cuenta el género en sus políticas y estrategias y la atención que brindaba a las dimensiones de promoción de la igualdad de género y una mayor inclusión en la agricultura. La región alentó la continuación de la labor tendiente al uso de términos más inclusivos que reconozcan toda la diversidad de personas y comunidades. Reconoció la contribución de la FAO a la generación de datos objetivos sobre las deficiencias en materia de igualdad de género en la agricultura y la seguridad alimentaria, y alentó a la Organización a seguir recopilando y desglosando datos para demostrar de qué manera la FAO puede apoyar el empoderamiento de la mujer en toda su diversidad, los pueblos indígenas, la juventud, las personas de color y las personas con discapacidad como, por ejemplo, mediante el examen de los obstáculos para la igualdad en la programación a nivel nacional. Destacó que la FAO podría proporcionar más orientaciones sobre maneras de medir el trabajo de cuidado no remunerado de las mujeres fuera de su participación en actividades profesionales agrícolas. La región acogió con agrado la presentación de nuevos informes sobre la ejecución del Plan de acción de la FAO sobre la igualdad de género, en relación con las esferas programáticas prioritarias, las metas y los indicadores del Marco estratégico para 2022-2031, incluida una mayor armonización de la Política de la FAO sobre la igualdad de género con el Marco estratégico.

45. La región alentó a la FAO a prestar más atención a la inclusión significativa de las mujeres, los pueblos indígenas y las personas y comunidades en situaciones de vulnerabilidad a la hora de abordar el cambio climático y los programas de respuesta al riesgo de catástrofes, señalando los efectos desproporcionados del cambio climático en estos grupos y destacando las amenazas para los medios de vida, las formas de vida y las conexiones culturales con el medio ambiente que a menudo experimentan en primer lugar estos grupos, que suelen tener una experiencia importante en la gestión ambiental exitosa.

46. En lo que respecta a la ciencia y la innovación, América del Norte instó a la FAO a dar prioridad a la difusión de la ciencia, la innovación y la tecnología entre las mujeres, los pueblos indígenas y los grupos marginados, integrando al mismo tiempo el conocimiento indígena, en particular para abordar la degradación ambiental, los problemas de uso de la tierra y el agua, la producción de cultivos, el manejo del ganado y la prevención de enfermedades. Los participantes sugirieron que la FAO considerara de qué manera el enfoque “Una salud” podría vincularse con los debates sobre la resistencia a los antimicrobianos, la pérdida de biodiversidad y la prevención de enfermedades zoonóticas, ya que las amenazas interconectadas para la salud humana y animal pueden tener profundas repercusiones en los ingresos, los medios de vida y el bienestar, especialmente para las mujeres y los pueblos indígenas.

47. La región de América del Norte sugirió que la FAO considerara explícitamente los medios para una inclusión más significativa de las mujeres, los pueblos indígenas y las personas y comunidades en situaciones de vulnerabilidad y las organizaciones de la sociedad, incluidas organizaciones de derechos de la mujer, en la elaboración conjunta de estrategias, propuestas, políticas y programas, así como su participación en la toma de decisiones.

## **El COFI y cuestiones relacionadas con la pesca**

48. La región de América del Norte observó que la ordenación y la gobernanza de la pesca se basaban en gran medida en límites predefinidos y estáticos de las poblaciones. Los cambios relacionados con el clima en los sistemas marinos y acuáticos, como el calentamiento, la contaminación y la acidificación de los océanos, estaban impulsando cambios en la localización, migración, productividad y resiliencia de las poblaciones. La región declaró que los enfoques basados en la situación actual de la ordenación de la pesca debían adaptarse a los crecientes desafíos mundiales de promover la resiliencia social y ecológica, proporcionar seguridad alimentaria y nutricional, apoyar el trabajo decente y reducir la huella ecológica de los sistemas agroalimentarios.

49. La región sugirió que la FAO actuara como coordinador del nexo entre el clima y la pesca, especialmente en lo que respecta a la labor de programación relacionada con la adaptación y la mitigación, y también en el aspecto técnico. Dada la amplitud y profundidad de la experiencia mundial de la FAO, el Canadá y los Estados Unidos de América consideraron que se requería que la Organización desempeñara un mayor papel de liderazgo en este ámbito.

50. La región de América del Norte comentó sobre investigaciones recientes que han puesto de relieve las oportunidades para que la pesca y la acuicultura, también denominadas “alimentos azules/acuáticos”, aborden las principales carencias alimentarias y nutricionales, especialmente para reducir la emaciación infantil y los trastornos cognitivos en los países en desarrollo. La región reconoció la contribución de los alimentos acuáticos a la nutrición mundial, la seguridad alimentaria y los esfuerzos de adaptación al cambio climático y mitigación de sus efectos, y pidió a la FAO que promoviera más intensamente el papel que la pesca y la acuicultura pueden desempeñar en la seguridad alimentaria y la nutrición mundial, proporcionando al mismo tiempo apoyo técnico para promover la producción sostenible y resiliente de alimentos acuáticos.

51. Los Estados Unidos de América y el Canadá señalaron que los recientes cambios en la gobernanza de la FAO, incluida la pérdida de un puesto de Subdirector General, indicaban que la FAO podría estar restando prioridad a su papel en el sector de la pesca/acuicultura. La región reconoció la importancia de la pesca y la acuicultura para la nutrición mundial, la seguridad alimentaria y los esfuerzos de adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos, y

afirmó que la FAO debía desempeñar su papel de liderazgo de manera más eficaz a fin de garantizar que los temas relacionados con los océanos, la pesca, la acuicultura y los alimentos acuáticos se consideren adecuadamente en todos los foros internacionales pertinentes, entre otras cosas mediante la mejora de la comunicación con los Miembros en torno a los avances de las líneas de trabajo. El Canadá y los Estados Unidos de América instaron a la FAO a velar por que su plantilla sea adecuada para aplicar eficazmente las decisiones e iniciativas que surjan del Comité de Pesca (COFI) y sus subcomités.

52. Por último, la región de América del Norte acogió con agrado que se prestara mayor atención técnica mundial a la pesca y la acuicultura, pero advirtió a la FAO que no debería incorporar declaraciones o resultados no negociados, mediante referencias, en el trabajo del sistema de las Naciones Unidas, prefiriendo en su lugar que la FAO presente los conceptos a los Miembros mediante debates en el seno de los órganos técnicos de la FAO.

## **El COFO y cuestiones forestales**

53. La región de América del Norte reconoció que el objetivo mundial de emisiones netas cero de gases de efecto invernadero (GEI) para mediados de siglo, así como el éxito de muchos de los ODS, dependían en parte de tener bosques más sanos y productivos. Al mismo tiempo, la región señaló el reto que supone alimentar a una creciente población mundial.

54. Dado que la agricultura es el mayor impulsor de la deforestación a nivel mundial, el Canadá y los Estados Unidos de América solicitaron a la FAO que continuara e incrementara el trabajo de colaboración intersectorial y de los comités técnicos de la FAO. A fin de aumentar la percepción del valor de los bosques, detener la deforestación y alcanzar las emisiones netas cero de gases de efecto invernadero es crucial mejorar la integración entre los sectores forestal y de la seguridad alimentaria.

55. La región de América del Norte también hizo hincapié en el interés y la preocupación comunes en relación con las siguientes cuestiones y pidió que se abordaran en el próximo 26.º período de sesiones del Comité Forestal de la FAO:

- a) incendios forestales
- b) datos forestales y presentación de informes al respecto (con inclusión de datos mejorados sobre los empleos forestales)
- c) bosques urbanos
- d) cambio climático y conservación de la biodiversidad
- e) género y diversidad
- f) utilización sostenible de los productos forestales
- g) restauración de los bosques y forestación

56. La región tomó nota del creciente interés en las cadenas de suministro de productos agrícolas libres de deforestación a nivel internacional y considera que se trata de un ámbito en el que la

FAO se encuentra en una posición única para fomentar el diálogo intersectorial y ayudar a hallar soluciones pragmáticas sin duplicar esfuerzos y en colaboración con la Asociación de Colaboración en materia de Bosques.

## **Sistemas alimentarios en favor de dietas saludables**

57. La región de América del Norte destacó que los sistemas alimentarios no están logrando resultados en materia de nutrición y señaló que es necesario hacer más para abordar las barreras que impiden el acceso a dietas inocuas, asequibles y nutricionalmente adecuadas, especialmente para las mujeres y los niños. El Canadá y los Estados Unidos de América señalaron las desigualdades de género como causa y resultado de los sistemas alimentarios insostenibles, la malnutrición y la desigualdad en el acceso, el consumo y la producción de alimentos. La región hizo hincapié en la necesidad de realizar más inversiones en sistemas alimentarios para apoyar el empoderamiento de las mujeres como “agroemprendedoras” y reforzar la toma de decisiones de las mujeres para acceder a los recursos productivos y al control de los ingresos. La región señaló que las crisis actuales de la guerra de la Federación de Rusia en Ucrania, que se sumaban a los efectos de la pandemia mundial, otros conflictos y el cambio climático, subrayaban la necesidad de contar con datos oportunos, fiables y desglosados por sexo y edad que puedan impulsar la toma de decisiones fundamentadas y la elaboración de políticas y programas basados en datos. El Canadá y los Estados Unidos de América reconocieron la escasez de datos relacionados con la nutrición para medir las repercusiones de estas crisis en los resultados en materia de nutrición, como la malnutrición, la calidad de las dietas y el costo de las dietas.

58. La región alentó a la FAO a poner en práctica su Marco estratégico para 2022-2031 y a utilizarlo para asesorar a los países sobre lo que se requeriría para promulgar políticas de sistemas alimentarios que nutran a las personas, en particular a las más necesitadas como las mujeres y las niñas, en toda su diversidad.

59. La región dijo que la FAO debería posicionar la fortificación y el bioenriquecimiento de los alimentos a gran escala como acciones esenciales de los sistemas alimentarios e impulsar el aumento de las inversiones y la integración de la seguridad alimentaria, incluyendo la seguridad alimentaria y la nutrición en las estrategias de desarrollo agrícola.

60. El Canadá y los Estados Unidos de América instaron a la FAO a asesorar a los Ministerios de Agricultura para que sitúen la nutrición y la mejora de las dietas en un lugar más central en la transformación de los sistemas alimentarios.

61. La región dijo que la FAO debería prestar apoyo a los países para que den prioridad a la igualdad de género y al empoderamiento de la mujer, así como a la protección de los derechos de las mujeres y las niñas, en toda su diversidad, en el contexto de la seguridad alimentaria y la



nutrición, lo que incluye adelantos en la participación activa de los hombres y los niños para promover la nutrición como una responsabilidad conjunta del hogar.

62. La FAO podría trabajar para lograr una mayor diversidad e inclusión en sus políticas estratégicas, así como en su trabajo de programación, para abordar las necesidades que enfrentan las mujeres indígenas y marginadas, las personas LGBTQ2+ y las personas con discapacidad, lo que incluye su participación significativa en la toma de decisiones en el contexto de la seguridad alimentaria y la nutrición.

63. La región apoyó los esfuerzos de la FAO por ampliar el seguimiento del “costo de la dieta” más allá de los alimentos básicos, para incluir también otros alimentos ricos en nutrientes, como frutas, hortalizas, legumbres y productos de origen animal.

64. El Canadá y los Estados Unidos de América pidieron a la FAO que continuara promoviendo la recopilación de datos y prestando asistencia técnica para el diseño y la ejecución de la recopilación de datos, en particular en torno a la medición de la calidad y la cantidad de las dietas en los principales grupos destinatarios, incluidas las mujeres embarazadas y los niños en sus primeros 1 000 días de vida.

65. La región de América del Norte también pidió a la FAO que utilizara su papel como sede del Centro de Coordinación de la Cumbre de Sistemas Alimentarios de las Naciones Unidas para asegurar que estas coaliciones apoyen a los países con miras a aplicar un enfoque de sistemas alimentarios para mejorar las dietas.

## **Órganos de establecimiento de normas**

66. El Codex y la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) son prioridades fundamentales para el Canadá y los Estados Unidos de América. La región manifestó aprecio por el trabajo y los esfuerzos de las secretarías del Codex y de la CIPF para adaptarse al entorno virtual en los últimos dos años.

67. La región de América del Norte reconoció la necesidad de que la FAO y los países innoven y se adapten a enfoques diferentes y flexibles, y manifestó que aguardaba con interés la reanudación de las reuniones presenciales de las organizaciones de establecimiento de normas, ya que las reuniones virtuales abreviadas no podían sustituir los estimulantes intercambios y los enriquecedores debates que tienen lugar en un entorno presencial.

68. Como se había señalado en reuniones anteriores de la Conferencia Regional, la región observó que la FAO añadía más valor cuando desempeñaba las funciones esenciales de su mandato básico: apoyo a la labor de establecimiento de normas, análisis científico, imparcial y basado en datos comprobados, y la función de organización agregadora de conocimientos. El

Canadá y los Estados Unidos de América alentaron a la FAO a garantizar que las secretarías del Codex y de la CIPF sigan contando con los recursos adecuados para satisfacer las necesidades del programa y apoyar las actividades de establecimiento de normas, así como con un liderazgo y una gestión sólidos para seguir los principios fundadores del Codex Alimentarius y la CIPF.

69. La región de América del Norte reconoció la importancia fundamental de un asesoramiento científico oportuno para la labor de elaboración de normas del Codex y para garantizar la sostenibilidad de la financiación para la prestación de asesoramiento científico. A fin de garantizar que la prestación de asesoramiento científico a los comités del Codex responda adecuadamente a las necesidades de los Miembros, el Canadá y los Estados Unidos de América siguieron apoyando la necesidad de encontrar un camino a seguir, tanto a corto como a largo plazo, que permitiera una financiación adecuada y previsible de ambas organizaciones para el programa de asesoramiento científico.

70. A pesar del aumento de la financiación proporcionada por la FAO al Programa conjunto FAO/OMS de asesoramiento científico sobre inocuidad de los alimentos para hacer frente al trabajo atrasado en esas áreas (CL 163/REP), la región hizo hincapié en que la financiación y la capacidad técnica adecuadas para apoyar la prestación de asesoramiento científico que sustenta la elaboración de normas basadas en principios científicos son motivo de preocupación. La región apoyó la revisión de las recomendaciones del Grupo de Trabajo de composición abierta del Comité de Agricultura de la FAO sobre la financiación del Programa conjunto FAO/OMS de asesoramiento científico para aumentar la financiación sostenible. El Canadá y los Estados Unidos de América propusieron reanudar los debates sobre mecanismos eficaces dentro de la FAO a fin de que los agentes no estatales contribuyan fondos u otros medios para la prestación de asesoramiento científico.

71. La región reconoció que la capacidad del Programa conjunto FAO/OMS de asesoramiento científico para formular recomendaciones sobre la inocuidad de los alimentos también dependía de tener acceso a un grupo sostenible de expertos. La OMS y la FAO estaban dirigiendo iniciativas para contratar y capacitar a nuevos expertos en las esferas de evaluación de residuos de plaguicidas. El Canadá sugirió que se tuvieran en cuenta no solo las opciones de financiación, sino también la sostenibilidad de la experiencia científica. Capacitar ahora a la próxima generación de expertos también es fundamental para hacer frente a las limitaciones de recursos y trabajar en favor de un Programa de asesoramiento científico sostenible y dotado de recursos para hacer frente a una mayor demanda.

72. La región de América del Norte agradeció a la FAO el proceso transparente de contratación de personal que se llevó a cabo para sustituir al Secretario de la CIPF. La CIPF se encontraba bien posicionada tras el nombramiento de su nuevo Secretario, el Sr. Osama El-Lissy. El Canadá y los Estados Unidos de América aguardaban con interés trabajar con todas las partes

contratantes de la CIPF para promover los objetivos estratégicos de la Convención con el liderazgo del Sr. El-Lissy.

73. La región reconoció que la dotación de personal y la capacidad seguían siendo un importante motivo de preocupación, ya que la demanda de la Secretaría de la CIPF aumentaba y los países esperaban que la CIPF prestara más servicios fitosanitarios. La región de América del Norte alentó a la FAO a prestar apoyo al nuevo Secretario, el Sr. El-Lissy, mediante lo siguiente:

- a. darle tiempo para visitar, hacer un balance y evaluar las opiniones de los Miembros de la CIPF sobre el trabajo y los procedimientos futuros que requerían su atención como Secretario recién nombrado;

Confirmar la línea de responsabilidad entre el nuevo Secretario y el Subdirector General, de modo que la CIPF mantenga su carácter semiautónomo y su importante papel en la estructura general de la FAO;

- b. permitir que el nuevo Secretario evalúe y presente un nuevo plan estratégico en relación con la futura dotación de personal y la contratación, incluidos nuevos enfoques para ampliar, retener y prolongar las condiciones de servicio de los empleados con contratos a corto plazo, especialmente aquellos de alto desempeño;
- c. prestar apoyo al nuevo Secretario para que se comunique con las partes interesadas externas a fin de explorar nuevas asociaciones posibles que puedan dar lugar a nuevos recursos para la CIPF.

## **Estrategia para el sector privado**

74. El Sr. Alex Jones, Director de la División de Movilización de Recursos y Asociaciones con el Sector Privado de la FAO, informó sobre el enfoque de la FAO para la colaboración con el sector privado. Con la aplicación de la Estrategia para la colaboración con el sector privado, la FAO pasó de ser reacia al riesgo a ser consciente del riesgo en sus asociaciones con el sector privado, dijo. La FAO tiene actualmente 43 acuerdos formales y está haciendo hincapié en la colaboración con las asociaciones del sector privado debido a sus capacidades como multiplicadores para llegar a sectores completos. El Sr. Jones señaló que la FAO aplicaba los criterios de la Estrategia para determinar con qué asociados se colaboraba, entre ellos la ausencia de ventajas evidentes e injustas, influencias indebidas o riesgos para la propiedad intelectual.

75. La región de América del Norte afirmó que la actual aplicación de la Estrategia de la FAO para la colaboración con el sector privado era alentadora, y que la FAO debería tratar de ampliar el número de organizaciones asociadas, en particular en las regiones infrarrepresentadas, y dar prioridad a la divulgación entre las pequeñas y medianas empresas. La región de América del Norte apoyó los continuos esfuerzos de la FAO para promover y documentar los beneficios del comercio, entre otras cosas para los sistemas alimentarios sostenibles, la seguridad alimentaria, el cambio climático y el desarrollo sostenible, y alentó a

la FAO a seguir ejecutando actividades de asistencia técnica que puedan desarrollar la capacidad, los marcos y los sistemas comerciales necesarios para ampliar la participación de los Miembros en el sistema de comercio mundial y obtener los beneficios de desarrollo sostenible conexos. La región de América del Norte pidió que los resultados se comunicaran periódicamente a los Miembros.

76. La región dijo que la FAO debería seguir buscando oportunidades de colaboración con las partes interesadas con miras a movilizar los conocimientos y la experiencia del sector privado para el desarrollo y la aplicación de nuevas tecnologías y herramientas innovadoras, como las biotecnologías, fundamentales para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible, garantizando al mismo tiempo la imparcialidad de la FAO.

77. La región de América del Norte reiteró que alentaba a la FAO a que extendiera su alcance en el sector privado a las pequeñas y medianas empresas, así como a una participación más diversa de las regiones de la FAO infrarrepresentadas.

78. La región consideró oportuno que la FAO revisara y desarrollara acuerdos para aclarar las formas en que el sector privado puede colaborar con los Miembros en las reuniones e iniciativas oficiales de la FAO.

79. La región consideraba que, a través de la Estrategia para la colaboración con el sector privado, la FAO tenía una oportunidad para aprovechar plenamente los beneficios de la tecnología en la agricultura. El Canadá y los Estados Unidos de América reiteraron el papel central de la ciencia, la innovación y la aplicación de tecnología en este ámbito.

80. La región alentó a la FAO a que, a medida que se adoptan la nueva Estrategia para la ciencia y la innovación y la Estrategia sobre el cambio climático actualizada, explorara las sinergias entre su trabajo en estos sectores y su sólido enfoque de colaboración con el sector privado, capitalizando las asociaciones en los campos tanto científico como del cambio climático para estimular la innovación en los sistemas alimentarios.

81. La región de América del Norte instó a la FAO a garantizar una asignación suficiente dentro del presupuesto ordinario para apoyar la colaboración de los asociados del sector privado.

82. La región acogió con agrado la creación del Grupo asesor sobre el sector privado y pidió que se comuniquen a los Miembros las actualizaciones, tales como el calendario para la ultimación del mandato y las reuniones del Grupo.

83. La región de América del Norte aguardaba con interés la actualización del plan de aplicación de la Estrategia para la colaboración con el sector privado en el 133.º período de

sesiones del Comité de Programa en mayo de 2022 y en el 170.º período de sesiones del Consejo en junio de 2022.

## **Debate regional sobre Una Salud, la peste porcina africana, la resistencia a los antimicrobianos y el Codex**

84. El Sr. Keith Sumption, Jefe del Servicio Veterinario de la FAO, y la Sra. Rosanne Marchesich, responsable del Equipo de Apoyo a Escala Mundial, presentaron la evolución internacional del enfoque “Una salud”, incluida la creación del Grupo de expertos de alto nivel sobre Una Salud y la ampliación de la asociación tripartita entre la FAO, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) a una asociación cuatripartita que incluye al Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) como socio de pleno derecho. La Asociación cuatripartita elaboró un Plan de acción conjunto para Una Salud, que cada una de las cuatro organizaciones internacionales está estudiando actualmente mediante consultas.

85. En relación con la prevención de la propagación de la peste porcina africana (PPA), la región de América del Norte elogió el uso eficaz de los protocolos de notificación temprana y de notificación, y subrayó la importancia de la infraestructura de sanidad animal y de las consideraciones respecto de la seguridad alimentaria. Durante la lucha contra la PPA, el Canadá y los Estados Unidos de América aprendieron acerca de mejores prácticas para el control y la erradicación de la enfermedad y fomentaron la aplicación de estas prácticas, en particular en materia de sanidad y apoyo a los países con pequeños agricultores con enfoques de bioseguridad para apoyar los medios de vida. Para reforzar la preparación, la región alentó a la FAO a ayudar a los países que lo necesiten a evaluar su preparación para una incursión de la PPA, con inclusión de los planes de preparación.

86. Las delegaciones apreciaron que la FAO integrara el enfoque “Una salud” en la labor sobre seguridad alimentaria, agricultura sostenible, inocuidad de los alimentos, resistencia a los antimicrobianos (RAM), nutrición, sanidad animal y vegetal, pesca/acuicultura y medios de vida. Los Estados Unidos de América señalaron al respecto su reciente contribución de 10 millones de USD para reforzar institucionalmente el enfoque “Una salud”. La región de América del Norte aguardaba con interés la ulterior elaboración del Plan de acción conjunto para Una Salud de la Asociación cuatripartita. Las delegaciones hicieron hincapié en que se debe consultar a los Estados Miembros y mantenerlos informados de los trabajos relativos a Una Salud de la Asociación cuatripartita.

87. El Canadá y los Estados Unidos de América acogieron con agrado recibir información actualizada sobre la aplicación del Plan de acción de la FAO sobre la RAM, las actividades de la FAO en relación con el Sistema tripartito integrado de vigilancia de la RAM y el

UAM y la aplicación de la plataforma de datos internacional de la FAO sobre seguimiento de la RAM.

88. La región reconoció que las directrices del Codex proporcionaban valiosa información (es decir, directrices, terminología y principios) que podría ayudar a la FAO en la aplicación de su Plan de acción sobre la RAM. El Canadá y los Estados Unidos de América alentaron a la FAO a prestar apoyo a los esfuerzos de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) para estandarizar los procedimientos de los fármacos veterinarios en las áreas de fabricación, prácticas de documentación, prácticas de almacenamiento y prácticas de gestión, y alentaron a la FAO a prestar asistencia a los países de ingresos bajos y medianos para reforzar los controles relativos a la vigilancia de los antimicrobianos utilizados en animales. La región alentó a la FAO a seguir brindando apoyo y orientación a los Estados Miembros en relación con sus planes de acción nacionales.

89. La región de América del Norte pidió a la FAO que proporcionara actualizaciones periódicas, consultas y otras actividades relacionadas con el trabajo cuatripartito y que utilizara sus posiciones para aumentar su transparencia y la colaboración con los Estados Miembros. En este sentido, el Canadá y los Estados Unidos de América alentaron a la FAO a buscar oportunidades para aumentar la armonización, racionalizar el contenido y reducir la duplicación entre las organizaciones cuatripartitas.

90. La región de América del Norte consideraba que la FAO debería examinar qué cambios de comportamiento en los sistemas alimentarios se requieren para adoptar las mejores prácticas de Una salud, tales como capacitación para profesionales.

91. La región instó a la FAO a seguir explorando su papel en las consideraciones de Una Salud para la salud ecológica.

## **Pérdida y desperdicio de alimentos**

92. Para apoyar a los Miembros en la reducción de la pérdida y el desperdicio de alimentos como un factor fundamental para lograr sistemas alimentarios sostenibles y resilientes, la región de América del Norte alentó a la FAO a:

- a. mejorar los protocolos de medición de la pérdida de alimentos y la calidad de los datos, en particular para subsanar las lagunas de datos en las etapas clave de la cadena de suministro, como las etapas previas a la cosecha y la fabricación/elaboración, y en productos clave, como las frutas y hortalizas;
- b. mejorar la organización de la información en la Plataforma técnica de la FAO sobre la reducción de la pérdida y el desperdicio de alimentos a fin de mejorar la accesibilidad de las estrategias nacionales, los estudios de viabilidad y los planes de aplicación;
- c. llevar a cabo análisis que ayuden promover la justificación económica para la acción sobre la pérdida y el desperdicio de alimentos, incluyendo la relación costo-eficacia a través de diversas soluciones para hallar y trazar modelos con el fin de evaluar las repercusiones de la reducción de la pérdida y el desperdicio de alimentos en la nutrición y los indicadores de cambio climático (por ejemplo, las emisiones de metano), en particular en relación con la aplicación de las estrategias de la FAO en materia de nutrición y cambio climático;
- d. compartir datos comprobados, como estudios de casos y análisis de costos-beneficios, sobre el desarrollo y la adopción de soluciones innovadoras para prevenir y, cuando sea inevitable, recuperar valor de la pérdida y el desperdicio de alimentos, considerando enfoques de economía circular. Los ejemplos incluyen la promoción del compostaje en las conversaciones y políticas sobre agricultura regenerativa y la orientación de los alimentos no comestibles hacia los arroyos para la producción ganadera cuando cumplen los requisitos reglamentarios;
- e. seguir fomentando la colaboración multisectorial, explorando nuevas asociaciones y armonizando los esfuerzos mundiales sobre la pérdida y el desperdicio de alimentos como parte de la aplicación de la Estrategia de la FAO para la colaboración con el sector privado.

## **Gobernanza**

93. La región de América del Norte subrayó la importancia de una sólida gobernanza interna en la FAO en su calidad de organismo especializado de las Naciones Unidas. Tras elogiar algunos de los trabajos realizados por la FAO para simplificar la Organización, mejorar la rendición de cuentas interna a través de Recursos Humanos, la Oficina del Inspector General y otras reformas, así como el aumento de la transparencia en la elaboración de estrategias y políticas mediante más consultas con los Miembros, los Estados Unidos de América y el Canadá instaron a la Organización a seguir prestando atención a las cuestiones de gobernanza.

94. La región de América del Norte destacó su perspectiva única y su capacidad para tender puentes para lograr el consenso y promover alianzas no tradicionales basadas en temas que puedan favorecer el cumplimiento del mandato de la FAO. La región de América del Norte hizo hincapié en su compromiso de trabajar en pro de soluciones consensuadas, en consonancia con los Estados Miembros de diferentes regiones para crear y reforzar las asociaciones y coaliciones actuales.

95. Observando la primordial importancia de la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible como fundamento del Marco estratégico de la FAO para 2022-2031, los Estados Unidos de América y el Canadá recordaron la importancia de que la toma de decisiones en la Secretaría y en todos los productos de la FAO en materia de políticas se rijan exclusivamente por la ciencia y datos objetivos, y pidieron a la FAO que sea un modelo entre los organismos especializados de las Naciones Unidas como una organización eficaz, eficiente, pertinente, transparente y responsable que apoya un sistema internacional basado en normas. La región de América del Norte reiteró la necesidad de que la FAO basara sus estrategias, políticas, programas y productos en un lenguaje negociado y acordado internacionalmente.

96. América del Norte instó a la FAO a reforzar y potenciar las estructuras de gobernanza existentes para mantener y mejorar la eficacia de la orientación y la toma de decisiones en el Consejo y la Conferencia.

97. La región de América del Norte pidió a la FAO que tomara todas las medidas necesarias para una rápida programación, realización y publicación del informe a los Miembros del examen de la gestión y la administración de la Dependencia Común de Inspección (DCI) de las Naciones Unidas previsto para 2021 y aplazado, señalando el papel de la DCI como único órgano externo independiente de supervisión del sistema de las Naciones Unidas cuyo mandato consiste en realizar evaluaciones, inspecciones e investigaciones en todo el sistema, y la responsabilidad de la FAO, como actor del sistema de las Naciones Unidas, de colaborar y cooperar plenamente con su labor. La región de América del Norte tomó nota con aprecio del compromiso formulado por el Sr. QU, Director General, en su discurso de clausura, de hacerlo de manera expeditiva.

98. A continuación, la región promovió una evaluación oportuna de la gobernanza y la gestión de la FAO, señalando que tales oportunidades ofrecían a la FAO un medio para demostrar la eficacia de las recientes reformas de gestión, al tiempo que se obtenía información sobre las esferas a las que había que prestar más atención o desarrollar, lo que podría mejorar el cumplimiento del mandato de la FAO y garantizar que la Organización siguiera siendo adecuada para los fines de hacer frente a los desafíos mundiales actuales y emergentes en materia de alimentación y agricultura.



99. Los Estados Unidos de América y el Canadá también alentaron a la FAO a instituir procedimientos para las situaciones que implican la investigación del jefe ejecutivo del organismo (de acuerdo con las recomendaciones que figuran en los documentos JIU/REP/2020/1, JIU/REP/2018/4, JIU/REP/2009/8), una prioridad de la región de América del Norte para todo el sistema de las Naciones Unidas y una mejor práctica para la gestión de riesgos institucionales, así como un trabajo esencial que podría llevarse adelante en un momento en que la organización no hace frente a ninguna investigación, acusación u otra alegación.

100. En relación con la supervisión de las finanzas y los gastos, la región de América del Norte alentó a la FAO a auditar periódicamente los estados financieros y señaló los pasivos no financiados como una esfera de preocupación que no se había abordado. Los Estados Unidos de América y el Canadá observaron una ligera disminución en la tasa de pago de las contribuciones asignadas por parte de los Miembros y alentaron a la FAO a reiterar la necesidad de que los pagos de las cuotas sean íntegros y puntuales para proteger la salud financiera de la Organización y preservar su capacidad de cumplir su mandato y su programación.

101. En el contexto de la estabilidad financiera de la FAO, la región de América del Norte promovió la elaboración de criterios y procedimientos acordados por los Miembros, en consonancia con los Textos fundamentales de la Organización, para aclarar y reforzar el proceso de solicitud de restablecimiento del derecho de voto por parte de la Conferencia de la FAO para los Estados Miembros con atrasos de más de dos años.

102. En relación con la supervisión financiera, la región de América del Norte apreció los reiterados llamamientos del Director General de la FAO para que los Estados Miembros consideren las repercusiones del aumento de las contribuciones voluntarias a la Organización en comparación con el presupuesto establecido, y convino en que los Estados Miembros deberían mejorar la supervisión y aumentar la sensibilización acerca de las actividades de la FAO financiadas con cargo a contribuciones voluntarias. En este contexto, los Estados Unidos de América y el Canadá sugirieron iniciar una conversación con la FAO acerca del proceso seguido para la elaboración de los marcos de programación por países, en particular para velar por su armonización con el proceso de reforma del Marco de Cooperación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, considerar la responsabilidad y la supervisión de los Estados Miembros respecto de su aprobación, y tener en cuenta el mayor interés de los Miembros en la programación de nivel nacional a raíz de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios de 2021 y el trabajo del Centro de seguimiento albergado por la FAO sobre las vías nacionales, y como resultado del empeoramiento de la inseguridad alimentaria mundial exacerbada por la guerra de la Federación de Rusia en Ucrania y la necesidad de realizar ajustes en el plano nacional para abordar los problemas de la cadena de suministro y la posible escasez de alimentos y fertilizantes.

103. La región de América del Norte alentó a la FAO a ofrecer y aplicar las mejores herramientas y políticas de transparencia y de lucha contra la corrupción y a servir de ejemplo a otros organismos especializados de las Naciones Unidas.

104. La región de América del Norte recordó la atención que brindaba a la integridad de las elecciones dentro del sistema de las Naciones Unidas, como se exponía en el informe de la sexta Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte (CL 2021/LIM/1), y reiteró su deseo de que la FAO trabajara enérgicamente para facilitar el consenso de los Miembros sobre un sólido Código de conducta para las votaciones. Los Estados Unidos de América y el Canadá apreciaron el éxito de las tres votaciones secretas presenciales realizadas por la FAO para los puestos de conducción elegidos por los Miembros en 2021-22. El Canadá y los Estados Unidos de América alentaron a la Secretaría de la FAO y al Presidente Independiente del Consejo a que siguieran desplegando esfuerzos por elaborar un Código que consolide los objetivos compartidos por los Miembros de unas elecciones libres y limpias, el secreto del voto y la prevención de los conflictos de intereses.

105. La región de América del Norte pidió que la FAO siguiera prestando atención a la promoción de una cultura de tolerancia cero en el lugar de trabajo con respecto al acoso sexual y la explotación y el abuso sexuales, y acogió con agrado los progresos realizados para reforzar las políticas y prácticas preventivas, al tiempo que se fomenta una cultura de denuncia abierta y se adoptan medidas proactivas para abordar los casos cuando se producen. La región elogió los esfuerzos en curso en este sentido.

106. La región de América del Norte reiteró su expectativa de recibir un trato equivalente al de otras regiones de la FAO en todos los procesos de políticas y consultas.

## Observaciones finales

107. Los intercambios productivos que se mantuvieron durante la séptima Conferencia Regional bianual establecieron un sólido camino para la colaboración de la región de América del Norte con la FAO. En las observaciones formuladas en la sesión de clausura, se recordaron la peligrosa realidad de la inseguridad alimentaria mundial derivada de la COVID-19, los conflictos y el cambio climático antes de la guerra no provocada e injustificada de Rusia en Ucrania, y se reconoció solemnemente el grado en que la guerra de la Federación de Rusia está agravando la crisis mundial. Los oradores elogiaron la reciente decisión del Consejo de la FAO (CL 169/REP), que vincula formalmente las acciones de la Federación de Rusia con el aumento del hambre en el mundo, y pidieron a la FAO que proporcionara recursos y atención suficientes a la crisis, entre otras cosas, elaborando orientaciones en materia de políticas pertinentes y oportunas y alentando a los Estados Miembros a evitar la acumulación de alimentos y fertilizantes. Las delegaciones señalaron que la respuesta de la FAO a la guerra de la Federación de Rusia en Ucrania era una oportunidad para demostrar el efecto que habían logrado las recientes reformas para que la Organización sea más ágil y eficaz.

108. En sus discursos de clausura, los oradores señalaron que la asociación excepcionalmente sólida entre América del Norte y la FAO se basaba en un fuerte compromiso con la ciencia, la innovación y el papel mundial de la Organización en apoyo de la labor normativa y de establecimiento de normas en favor de la alimentación y la agricultura. Se elogiaron la estrategia sobre el cambio climático y la Estrategia para la ciencia y la innovación por el papel central que desempeña la innovación, tanto tecnológica como social, en la consecución del mandato de la FAO. La región de América del Norte destacó el papel fundamental que deben desempeñar los sistemas alimentarios en la reducción de las emisiones y la necesidad de la tecnología para acelerar las transformaciones de los sistemas alimentarios. Al mismo tiempo, las delegaciones hicieron hincapié en la importancia de aumentar el papel de las mujeres, las niñas, la juventud y los pueblos indígenas en los sistemas alimentarios resilientes y alentaron a que se progresara en el Plan de acción de la FAO sobre género.

109. La región de América del Norte elogió el apoyo de la FAO al comercio agrícola abierto, su estrategia para el sector privado, el trabajo en materia de nutrición y establecimiento de normas, y el Sistema de información sobre el mercado agrícola. La región de América del Norte manifestó su firme apoyo a la mejora continua de la gobernanza de la FAO, incluido el apoyo de la Organización para facilitar el consenso de los Miembros sobre un sólido código de conducta para las votaciones y su compromiso urgente de colaborar con la DCI en una rápida reprogramación y realización de un examen de la gestión y la administración. La región de América del Norte imaginaba una FAO ágil, responsable y eficaz que proporcionara herramientas, asesoramiento y bienes públicos de primera clase para hacer frente a las amenazas actuales y emergentes para la seguridad alimentaria mundial.

# Apéndice A – Programa de las reuniones informativas preliminares y de la sesión plenaria de la Conferencia Regional

## Reuniones informativas preliminares de la Conferencia Regional, 6-11 de abril de 2022

Destinatarios: Estados Unidos de América, Canadá, FAO

Participación en las sesiones de las reuniones informativas preliminares	
Fecha y hora (EST)	Sesión
6 de abril de 2022: 9.00-11.00	Reunión informativa preliminar: Actividad forestal
	Reunión informativa preliminar: Tierras y aguas
	Reunión informativa preliminar: Pesca
	Reunión informativa preliminar: Biodiversidad
	Reunión informativa preliminar: La FAO como lugar de trabajo (acoso, etc.)
	Reunión informativa preliminar: Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios
	Reunión informativa preliminar: OSR
7 de abril de 2022: 9.00-11.20	Reunión informativa preliminar: Asociaciones - Sector privado
	Reunión informativa preliminar: Asociaciones - Pueblos indígenas
	Reunión informativa preliminar: Igualdad de género
	Reunión informativa preliminar: Amenazas emergentes y emergencias
	Reunión informativa preliminar: Comercio
	Reunión informativa preliminar: Órganos internacionales de establecimiento de normas (Codex, CIPF, etc.)

	Reunión informativa preliminar: Innovación
	Reunión informativa preliminar: Producción y protección vegetal
	Reunión informativa preliminar: Biotecnología
	Reunión informativa preliminar: Comunicaciones
11 de abril de 2022: 9.00-11.00	Reunión preliminar
	Reunión bilateral de alto nivel preliminar de la Conferencia Regional

## **Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte, 12-14 de abril de 2022**

### **Sesión plenaria de la Conferencia Regional**

Sesiones oficiales de la Conferencia Regional	
Fecha y hora (EST)	Sesión
12 de abril de 2022: 8.30-11.00	Sesión inaugural
	Análisis de la FAO sobre la invasión de Ucrania por la Federación de Rusia
12 de abril de 2022: 11.15-13.15	(Con funcionarios de la FAO) Estrategia de la FAO para la ciencia y la innovación y plan de trabajo
	(Con funcionarios de la FAO) Estrategia de la FAO sobre el cambio climático y plan de trabajo
12 de abril de 2022: 14.15-15.30	(Sesión a puerta cerrada de los Estados Unidos de América y el Canadá) Debates regionales relativos a las estrategias para la ciencia y la innovación y sobre el cambio climático
12 de abril de 2022: 15.30-17.00	Sesión paralela: Iniciativas mundiales: Las coaliciones de la Cumbre de las Naciones Unidas sobre los Sistemas Alimentarios y la COP 27

12 de abril de 2022: 15.30-17.00	Sesión paralela: Proteínas
12 de abril de 2022: 15.30-17.00	Sesión paralela: El género y los pueblos indígenas y los efectos del cambio climático
12 de abril de 2022: 15.30-17.00	Sesión paralela: COFI

12 de abril de 2022: 15.30-17.00	Sesión paralela: COFO
12 de abril de 2022: 15.30-17.00	Sesión paralela: Sistemas alimentarios en favor de dietas mejoradas
13 de abril de 2022: 9.00-11.00	(Con funcionarios de la FAO) La COVID y los sistemas alimentarios resilientes
13 de abril de 2022: 11.00-12.00	Sesión a puerta cerrada para embajadores de América del Norte
13 de abril de 2022: 13.00-16.00	(Sesión a puerta cerrada) Gobernanza
13 de abril de 2022: 13.15-16.15	Sesión paralela: Órganos internacionales de establecimiento de normas
13 de abril de 2022: 13.15-16.15	Sesión paralela: Estrategia para el sector privado
13 de abril de 2022: 13.15-16.15	Sesión paralela: Una Salud (Asociación tripartita+, RAM y PPA)
13 de abril de 2022: 13.15-16.15	Sesión paralela: Pérdida y desperdicio de alimentos
13 de abril de 2022: 16.15-17.00	Sesión de redacción del informe de la Conferencia Regional
14 de abril de 2022: 9.00-10.00	Revisión de la adopción por parte de la FAO de las recomendaciones de la sexta Conferencia Regional
14 de abril de 2022: 13.00-14.00	Acto de clausura de alto nivel

## **Apéndice B – Lista de participantes**

### **CANADÁ**

#### *Ministerio de Agricultura y Agroalimentación del Canadá*

**Paul Samson**, Viceministro Delegado  
**Tom Rosser**, Viceministro Adjunto  
**Aaron Fowler**, Director General y Jefe de negociaciones sobre agricultura  
**Marie-Noëlle Desrochers**, Directora Ejecutiva  
**Lisa Charette**, Directora  
**Claire Mullen**, Directora  
**Daryl Nearing**, Director Adjunto  
**Diane McLaughlin**, Directora Adjunta  
**Patrick Verreault**, Director Adjunto  
**Sandra Newsome**, Directora Adjunta  
**Lisa Wellman-Patterson**, Directora Adjunta  
**Joe Hawkins**, Director Adjunto  
**David Turcotte**, Director Adjunto Interino  
**Brad Fraleigh**, Administrador Científico Superior  
**Anna Larson**, Analista Superior de Políticas  
**Asha Creft**, Analista Superior de Políticas  
**Zeshawn Awan**, Analista Superior de Políticas  
**Darlène Dessureault**, Asesora Superior de Política Comercial  
**Moriah Lepage**, Oficial Superior de Programas  
**François Cloutier**, Analista  
**Bipasha Chakravarty**, Analista de políticas  
**Tim Mcallister**, Investigador científico  
**Marjorie Hercule**, Analista de políticas  
**Tonya Temple**, Analista de políticas  
**Meredith Marshall**, Analista de políticas  
**Kathryn Forrester**, Asesora sobre política comercial

#### *Departamento de Asuntos Mundiales del Canadá*

**Christine Campbell**, Directora General  
**Hong-Won Yu**, Director  
**Flora Mak**, Directora Adjunta Interina  
**Soraya Hassanali**, Directora Adjunta  
**Heather McBride**, Directora Adjunta

**Anatoliy Shatkovskyy**, Analista Superior  
**Jill Guerra**, Asesora Superior  
**Olusola Sotunde**, Analista Superior  
**Elizabeth Brilliant**, Analista  
**Paul Sjoberg**, Oficial de Políticas  
**Nicole Brandt**, Analista de Políticas  
**Pierre-Luc Saindon**, Analista de Políticas

*Agencia Canadiense de Inspección*

*Alimentaria*

**Reem Barakat**, Director Adjunto

*Misión permanente del Canadá ante los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma*

**Elissa Golberg**, Representante Permanente del Canadá ante los organismos de las Naciones Unidas en Roma

**Maarten de Groot**, Representante Permanente Adjunto

**Julie Émond**, Representante Permanente Suplente

*Departamento de Relaciones entre la Corona y los Indígenas y de Asuntos del Norte del Canadá*

**Christopher Starr**, Analista

*Ministerio de Pesca y Océanos del Canadá*

**Renée Sauvé**, Director

**Rose Labreche**, Administradora

**Seth Reinhart**, Administrador

**Barry Green**, Administrador

**Benny Guttman**, Analista de Políticas

**Nadija Paznar**, Oficial Superior

*Ministerio de Salud del Canadá*

**Meghan Quinlan**, Administradora

**Jeffrey Leung**, Analista Superior de Políticas



*Departamento de Recursos Naturales del Canadá*

**Maureen Whelan**, Administradora  
**Christa Mooney**, Asesora Superior sobre Políticas

*Servicio de Salud Pública del Canadá*

**Steven Sternthal**, Director General  
**Carolee Carson**, Directora Interina  
**Linda Ristani**, Directora  
**Tanya Lary**, Directora  
**Janelle Lanoix**, Administradora  
**Kyna Caminiti**, Administradora  
**Stavroula Tsamitros**, Analista Superior de Políticas  
**Andréanne Goyette**, Analista Superior de Políticas

*Ministère des Relations Internationales et de la Francophonie, Gobierno de Quebec*

**Rachel Levesque**, Conseillère en relations internationales

## **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

*Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América (USDA) en Washington:*

**Alan Huddleston**, Director, Servicio de Inspección Zoosanitaria y Fitosanitaria  
**Andrian McAdams**, Especialista en Comercio Internacional, Servicio Agrícola Exterior  
**Anna Lieth**, Especialista en Comercio Internacional, Servicio Agrícola Exterior  
**Caitrin Martin**, Asesora Superior sobre Políticas, Servicio Agrícola Exterior  
**Cathy McKinnell**, Directora de División, Servicio Agrícola Exterior  
**Claire Cvitanovich**, Economista Internacional, Servicio Agrícola Exterior  
**Dan Kovich**, Asesor Científico, Servicio Agrícola Exterior  
**Elise Golan**, Directora para el Desarrollo Sostenible, Oficina del Economista Jefe  
**Jean Buzby**, Enlace sobre pérdida y desperdicio de alimentos del USDA, Oficina del Economista Jefe  
**Jennifer Conje**, Directora Adjunta de Políticas, Servicio Forestal de los Estados Unidos de América  
**Joe Hain**, Director, Organizaciones internacionales/asuntos multilaterales, Servicio Agrícola Exterior  
**Ken Lowery**, Analista Superior de Cuestiones Internacionales, Oficina del Codex de los Estados Unidos de América

**Marielsie Avila**, Asesora Comercial Superior, Servicio Agrícola Exterior  
**Mark Myers**, Especialista en Comercio Internacional, Servicio Agrícola Exterior  
**Neena Anandaraman**, Asesora sobre políticas de ciencias veterinarias, Oficina del Científico Jefe  
**Paul Welcher**, Asesor de relaciones internacionales, Servicio Agrícola Exterior  
**Sean Cox**, Agregado de agricultura, Servicio Agrícola Exterior  
**Yibo Woods**, Coordinador mundial/Nutricionista Superior, Servicio de Alimentación y Nutrición

*Misión de los Estados Unidos de América ante los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma:*

**Cindy McCain**, Embajadora y Representante Permanente  
**Jennifer Harhigh**, Jefa Adjunta de Misión, Moderadora de la Conferencia Regional  
**Alison Storsve**, Jefa de la Sección Política y Económica  
**Hammad Hammad**, Oficial de Política y Economía  
**Silvia Giovanazzi**, Especialista en programas de política y economía  
**Sean Cox**, Agregado del Servicio Agrícola Exterior (USDA)  
**Nathan Miller**, Especialista agrícola (USDA)  
**David Hegwood**, Oficial Superior de Desarrollo (USAID)

*Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América en Washington:*

**Michele Sison**, Secretaria Adjunta, Oficina de Organizaciones Internacionales  
**Nerissa Cook**, Subsecretaria Adjunta, Oficina de Organizaciones Internacionales  
**Adam Cornish**, Asesor Agrícola, Oficina de Política Agrícola  
**Corey Watts**, analista de programas, Oficina de Política Agrícola  
**Deidre Warner-Kramer**, Directora Adjunta, Oficina de Conservación Marina  
**Jack Bisase**, Asesor de Seguridad Alimentaria, Oficina de Organizaciones Internacionales  
**Jeffrey Giauque**, Director, Oficina de Política Agrícola  
**Jessica Kuntz**, Oficial de Economía, Oficina de Organizaciones Internacionales  
**John Tuminaro**, Asesor Principal de Seguridad Alimentaria, Oficina de Organizaciones Internacionales  
**Makarios Jackson**, Oficial, Especialista en gestión, Oficina de Organizaciones Internacionales  
**Paul Brown**, Coordinador, Oficina de Seguridad Alimentaria Mundial  
**Rebecca Wintering**, Oficial de la Oficina de Conservación Marina  
**Robert Boenish**, Asesor de Seguridad Alimentaria, Oficina de Organizaciones Internacionales

*Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional (USAID) en Washington:*

**Jeff Goldberg**, Administrador Adjunto interino  
**Shawn Baker**, Nutricionista Jefa  
**Ahmed Kablan**, Científico Superior  
**Angela Records**, Asesora de resiliencia agrícola  
**Biniam Iyob**, Asesor Superior sobre Políticas  
**Carolyn Hirshon**, Especialista en Programas  
**Christine Jost**, Asesora Técnica Superior de Ganadería  
**Daniel Bailey**, Oficial de Desarrollo Agrícola  
**Emily Bondank**, Becaria de la AAAS  
**Evania Robles**, Analista de Programas  
**Hallie Heinzen**, pasante, Centro de Nutrición de USAID  
**Hannah Guedenet**, Asesora Superior de Nutrición  
**Jennifer Horsfall**, Jefa de División, Centro de USAID para la Resiliencia  
**John Peters**, Asesor Estratégico  
**Keith Dokho**, Colaboración con el sector privado  
**Louise Boothe**, Consultora técnica de colaboración mundial  
**Lucia Wittenberg**, HCTM  
**Mark Huisenga**, Director Superior de Programas  
**Matthew Thielker**, Becario de la RFS  
**Meera Chandra**, Consultora Técnica  
**Meghan Anson**, Nutricionista  
**Meredith Soule**, Jefa de la División de Desarrollo Inclusivo  
**Michelle Snow**, Oficial de Asuntos Humanitarios  
**Nacasi Green**, Oficial de Asuntos Humanitarios  
**Nika Larian**, Becaria de la AAAS  
**Noel Gurwick**, Oficial de Recursos Naturales  
**Regina Eddy**, Oficial de Programas  
**Sezin Tokar**, Asesor Superior de Hidrometeorología  
**Shivana Leonard**, Asesora Superior de Agricultura y Pesca  
**Tracy Powell**, Especialista en Genética Vegetal

*Departamento de Comercio de los Estados Unidos de América:*

**Cheri McCarty**, Especialista en Asuntos Exteriores, Administración Nacional del Océano y la Atmósfera, Pesca

## **ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA**

**QU Dongyu**, Director General

**Beth Bechdol**, Directora General Adjunta

**Máximo Torero Cullen**, Economista Jefe

**Ismahane Elouafi**, Científica Jefe

**Beth Crawford**, Directora de la Oficina de Estrategia

**Rein Paulsen**, Director de la Oficina de Emergencias y Resiliencia

**Alexander Jones**, Director de la División de Movilización de Recursos y Asociaciones con el Sector Privado

**Mina Dowlatchahi**, Directora de la División de Apoyo a los Proyectos

**Marcela Villarreal**, Directora de la División de Asociaciones y Colaboración con las Naciones Unidas

**Lynnette Neufeld**, Directora de la División de Alimentación y Nutrición

**Benjamin Davis**, Director de la División de Transformación Rural Inclusiva e Igualdad de Género

**Lauren Phillips**, Directora y Directora Adjunta de la División de Transformación Rural Inclusiva e Igualdad de Género

**Keith Sumption**, Jefe del Centro de Zoonosis del Centro Conjunto FAO/OMS (Normas Alimentarias del Codex y Enfermedades Zoonóticas)

**Boubaker Ben BelHassen**, Director de la División de Mercados y Comercio

**Zitouni Ould-Dad**, Director Adjunto, Oficina de Cambio Climático, Biodiversidad y Medio Ambiente

**Rosanne Marchesich**, Oficial Superior de Emergencias y Rehabilitación

**Jocelyn Brown Hall**, Directora, LOW

**Thomas Pesek**, Oficial superior de enlace, LOW

**James Cordero**, LOW

**Ahdi Mohammed**, LOW

**Robin Guinot**, Comunicaciones Estratégicas, LOW

**Elena Clark**, Oficial de asuntos relacionados con el Congreso, LOW

**Alexandra Richter**, Oficial de Asociaciones, LOW

## **Apéndice C - Visión general sobre la Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte**

110. La Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte se estableció en 2010 como un foro para la región de América del Norte (Estados Unidos de América y Canadá) de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) con objeto de intensificar la colaboración entre los miembros de la región y la FAO.

111. La FAO no ejecuta programas de asistencia técnica en la región de América del Norte. No obstante, los países de la región participan activamente en la Organización, incluidos los numerosos comités técnicos y órganos rectores de la FAO y en una activa Oficina de Enlace de la FAO en Washington, D.C. (LOW), que lleva a cabo actividades de promoción y sensibilización con miras a promover los objetivos de la FAO. Ambos países tienen importantes sectores agrícolas, pesqueros y forestales, y están plenamente comprometidos a alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible y el objetivo de la FAO de “conseguir la seguridad alimentaria para todos y garantizar que la población tenga acceso regular a suficientes alimentos de calidad para llevar una vida activa y sana”. Habida cuenta de su compromiso, la Conferencia Regional ha procurado expresar en sus reuniones los puntos de vista de la región de América del Norte sobre la labor y las actividades de la FAO en general, así como sobre una gobernanza institucional eficaz.

112. La Conferencia Regional es “oficiosa” porque no ha sido aprobada por la Conferencia de la FAO. La región de América del Norte ha optado por mantener este enfoque oficioso para reducir considerablemente los costos y la carga administrativa de la FAO. No obstante, se considera que las prioridades establecidas en el informe de la Conferencia Regional son una declaración oficial de los puntos de vista de la región de América del Norte sobre la programación estratégica de la FAO. La región de América del Norte espera que sus opiniones sean objeto de la misma consideración que los informes de otras conferencias regionales en el presupuesto y la planificación de las operaciones de la FAO, y en la presentación de informes al respecto.

113. Puede consultarse la lista de reproducción de la Conferencia Regional en el enlace siguiente: <https://open.spotify.com/playlist/3hENp9i1DU3UJfiLNvSKTL?si=7db9ddc20509471a>

## **Apéndice D – Resúmenes de las observaciones formuladas en la sesión plenaria y las declaraciones de clausura**

### **Declaraciones de apertura**

#### *Declaración de apertura de la Sra. Nerissa Cook, Subsecretaria Adjunta*

114. La Sra. Nerissa Cook, Subsecretaria Adjunta de la Dirección de Asuntos Relacionados con las Organizaciones Internacionales del Departamento de Estado de los Estados Unidos de América, recordó al pleno que la Conferencia Regional se había convocado en medio de una situación de seguridad alimentaria mundial nefasta y en deterioro, agravada por la guerra no provocada de la Federación de Rusia contra Ucrania. Expresó su agradecimiento a la FAO y al Canadá por su participación virtual en las reuniones de la Conferencia Regional durante la pandemia de la COVID-19. Señaló que las conferencias regionales son una fuente importante de aportaciones de los Estados Miembros a la FAO, y que la Conferencia Regional es una oportunidad para considerar las prioridades de alto nivel de manera flexible y sincera. La Sra. Cook recordó los exitosos esfuerzos de la FAO y otros organismos para combatir la plaga de langostas del desierto en África del Norte y el Oriente Medio hacía menos de dos años, y destacó las repercusiones positivas que resultan posibles solo con una estrecha cooperación internacional. Subrayó la necesidad urgente de ampliar la resiliencia al clima y el trabajo de adaptación en el programa de trabajo de la FAO, en concreto la necesidad de una agricultura climáticamente inteligente para reducir la huella de gases de efecto invernadero de la agricultura y la importancia de reducir las emisiones de metano en la agricultura.

#### *Declaración de apertura del Sr. Tom Rosser, Viceministro Adjunto de Agricultura y Agroalimentación del Canadá*

115. El Sr. Tom Rosser, Viceministro Adjunto de Agricultura y Agroalimentación del Canadá, expresó su preocupación por las continuas dificultades de los sistemas alimentarios mundiales, incluida la invasión de Ucrania por la Federación de Rusia, que había provocado un aumento de los precios de los alimentos y agravado los problemas existentes del cambio climático y la pandemia de la COVID-19. Subrayó la importancia de alzar la voz de América del Norte para apoyar la acción colectiva en los sectores de producción de alimentos para que sean más resilientes y sostenibles. Además, sostuvo que la FAO es el mejor foro para debatir sobre la ciencia y las innovaciones para superar esas dificultades.

*Declaración de apertura de la Sra. Christine Campbell, Directora General del Departamento de Asuntos Mundiales del Canadá*

116. La Sra. Christine Campbell, Directora General del Departamento de Asuntos Mundiales del Canadá, expresó su agradecimiento a los Estados Unidos de América por acoger la Conferencia Regional y a la FAO por su activa participación. Subrayó el valor de estos debates, especialmente en el contexto actual de aumento de los niveles de hambre en el mundo. En su intervención, explicó de qué manera la invasión rusa no provocada había creado una crisis humanitaria en Ucrania y empeorado la seguridad alimentaria en todo el mundo. Recordó la importancia crítica del mandato de la FAO y, por lo tanto, la necesidad de una Organización eficaz, eficiente y transparente.

*Declaración de apertura del Sr. Clay Hamilton, Administrador Asociado*

117. El Sr. Clay Hamilton, Administrador Asociado del Servicio Agrícola Exterior del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América, subrayó la importancia del trabajo de la FAO en materia de cambio climático y ciencia e innovación, y apoyó la elaboración en curso de las estrategias de la FAO sobre estos temas. Destacó que la invasión de Ucrania por la Federación de Rusia había empeorado la seguridad alimentaria mundial y que la FAO desempeñaba un papel importante a la hora de proporcionar información oportuna y precisa y de alentar a los países a mantener el comercio agrícola abierto, evitando las medidas restrictivas del comercio, como prohibiciones y restricciones de la exportación. El Sr. Hamilton también destacó la importancia de la Conferencia Regional como un foro para que la FAO escuche las prioridades de América del Norte.

## **Observaciones finales**

*Declaración de clausura del Sr. Paul Samson,  
Viceministro Delegado de Agricultura y Agroalimentación del Canadá*

118. El Sr. Paul Samson, Viceministro Delegado de Agricultura y Agroalimentación del Canadá, pronunció un discurso de clausura en el que subrayó el papel esencial del crecimiento sostenible de la productividad para superar las dificultades actuales de los sistemas alimentarios mundiales, como la invasión de Ucrania por la Federación de Rusia, el cambio climático y la pandemia de la COVID-19. Señaló el trabajo en curso de elaboración de la Estrategia de la FAO sobre el cambio climático actualizada y la nueva Estrategia para la ciencia y la innovación, promoviendo el papel central de la innovación, tanto tecnológica como social, para la consecución del mandato de la Organización. Habló sobre el fomento de las asociaciones de la FAO con el sector privado, la nutrición, el trabajo con el Sistema de información sobre el mercado agrícola para analizar el suministro de fertilizantes y la importancia del comercio

agrícola abierto. Expresó su agradecimiento a la FAO por su participación y a los Estados Unidos de América por acoger fructíferos debates regionales.

*Declaración de clausura de la Sra. Christine Campbell, Directora General del Departamento de Asuntos Mundiales del Canadá*

119. La Sra. Christine Campbell, Directora General del Departamento de Asuntos Mundiales del Canadá, reconoció las profundas repercusiones que la guerra de agresión de la Federación de Rusia contra Ucrania tenía en los sistemas alimentarios mundiales y pidió a la FAO que proporcionara recursos y atención suficientes a la crisis, entre otras cosas elaborando orientaciones en materia de políticas pertinentes y oportunas, y alentando a los Estados Miembros a evitar la acumulación de alimentos y fertilizantes. La Sra. Campbell reiteró que era necesario prepararse la reconstrucción del sector agrícola dentro de Ucrania. En este sentido, el trabajo de la FAO para evaluar las pérdidas y los daños resultaba fundamental. Sostuvo que la FAO debería ser un ejemplo de una organización de las Naciones Unidas más eficaz, eficiente, pertinente, transparente y responsable que apoye un sistema internacional basado en normas. En su intervención, subrayó el importante papel que debe desempeñar la FAO, proporcionando herramientas, asesoramiento y bienes públicos de primera clase para hacer frente a las amenazas actuales y emergentes y ser un defensor de la creación de resiliencia.

*Declaración de clausura de la Sra. Michele Sison, Subsecretaria de Estado para Asuntos de Organizaciones Internacionales de los Estados Unidos de América*

120. La Sra. Michele Sison, Subsecretaria de Estado para Asuntos de Organizaciones Internacionales de los Estados Unidos de América, señaló la peligrosa realidad de la inseguridad alimentaria mundial antes de la invasión no provocada, injustificada y a gran escala de Ucrania por la Federación de Rusia, que no había hecho más que agravar y empeorar la crisis. Subrayó la importancia de la reciente decisión del Consejo de la FAO (CL 169/REP) que vinculaba las acciones de la Federación de Rusia con el agravamiento del hambre en el mundo y pidió a la FAO que liderara la respuesta mundial frente a la inseguridad alimentaria dentro del sistema de las Naciones Unidas. La Sra. Sison agradeció al Sr. QU, Director General, el sólido análisis que la FAO había realizado sobre el aumento de los precios de los alimentos y los fertilizantes. Pidió a la FAO que instara a la Federación de Rusia a retirarse de Ucrania en aras de la seguridad alimentaria mundial, ya que las acciones reversibles de la Federación de Rusia tenían un efecto directo sobre el mandato principal de la FAO: poner fin al hambre en el mundo. Alentó a la FAO a aprovechar la oportunidad para demostrar lo que se había logrado con las recientes reformas para que la Organización sea más ágil y eficaz. La Sra. Sison se refirió a la importancia que revestían las estrategias sobre el cambio climático y para la ciencia y la innovación, en las que la FAO sigue centrándose en los retos del futuro. Señaló la importancia de que los sistemas alimentarios se integren en la reducción de emisiones y destacó el papel de la tecnología como un



acelerador de la transformación de los sistemas alimentarios. La Sra. Sison también destacó la importancia de las cuestiones de gobernanza, como la tolerancia cero con respecto al acoso sexual y la explotación y el abuso sexuales, la integridad de las elecciones y el apoyo de los Estados Unidos de América a un sólido Código de conducta para las votaciones, así como el compromiso de la FAO de colaborar con la DCI para reprogramar un examen de la gestión y la administración lo antes posible.

*Declaración de clausura del Sr. QU Dongyu, Director-General de la FAO*

121. El Sr. QU, Director General de la FAO, destacó el aumento de la inseguridad alimentaria debido a la guerra, las crisis humanitarias y el cambio climático. El Director General hizo notar la fructífera colaboración entre la FAO y América del Norte durante 80 años, señalando el papel de ambos países en la creación de la FAO. El Director General dijo que la guerra en Ucrania ocasionaría perturbaciones en la producción, la cadena de suministro y la logística, y repercutiría en la seguridad alimentaria. Explicó la manera en que la FAO estaba respondiendo mediante la preparación de la tierra, la siembra y la cosecha para apoyar a los productores y minimizar las perturbaciones. El Sr. QU señaló a la atención de los presentes la solicitud del Plan de respuesta rápida de la FAO en Ucrania, de 115,4 millones de USD destinados a prestar apoyo a 330 000 hogares agrícolas, de los cuales menos del 10 % tenían fondos asignados. El Director General también destacó la Iniciativa Mano de la mano, la iniciativa Un país, un producto prioritario y la Iniciativa ciudades verdes. El Director General agradeció al Canadá y a los Estados Unidos de América el apoyo de la región al Programa de la FAO de respuesta y recuperación de la COVID-19. Destacó la Estrategia de la FAO para la ciencia y la innovación, como eje transversal del trabajo de la FAO, así como la Estrategia sobre el cambio climático, para fortalecer y mejorar las capacidades de la FAO con miras a hacer frente a las repercusiones del clima en los sistemas agroalimentarios.

*Declaración de clausura de las Sras. Cindy McCain y Elissa Golberg, embajadoras de los países de América del Norte en Roma,*

122. En su declaración de clausura, la Sra. Elissa Golberg, Embajadora del Canadá ante los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma, señaló que el productivo intercambio que se mantuvo durante la Conferencia Regional constituía un sólido camino para la colaboración de América del Norte con la FAO. La Sra. Golberg señaló los sucesivos retos sin precedentes que estaban centrando la atención en los sistemas alimentarios mundiales. Afirmó que la FAO debía hacer frente a estos retos con valentía y visión de futuro, centrándose en el ODS 2, poner fin al hambre. La Sra. Golberg destacó los efectos devastadores de la invasión de Ucrania por la Federación de Rusia en los sistemas alimentarios mundiales. También señaló la importancia de seguir logrando avances en el Plan de acción de la FAO sobre género. La Sra. Cindy McCain, Embajadora de los Estados Unidos de América ante los organismos de las Naciones Unidas con

sede en Roma, dijo que la asociación entre América del Norte y la FAO se basaba en un sólido compromiso con la ciencia, la innovación y el papel mundial de la Organización en apoyo de la labor normativa y de establecimiento de normas en favor de la alimentación y la agricultura. La Sra. McCain instó a profundizar la buena gobernanza, la aplicación del Plan estratégico decenal de la FAO y la recuperación de la pandemia de la COVID-19. Reiteró el apoyo de los Estados Unidos de América a las ambiciosas estrategias para la ciencia y la innovación y sobre el cambio climático. Señaló la importancia de potenciar el papel de las mujeres, las niñas, la juventud y los pueblos indígenas en los sistemas alimentarios. Para concluir, la Sra. McCain instó a la FAO a usar su voz, datos y recomendaciones en materia de políticas para aplicar la decisión del Consejo a fin de abordar las consecuencias de la invasión de Ucrania por la Federación de Rusia.